

Introduzione al Prodotto

Schermo di visualizzazione



Modalità intelligente

L'apparecchio rileva il livello di macchia e regola in modo intelligente la potenza di aspirazione e il flusso d'acqua.



Modalità Turbo

Se si seleziona la modalità Turbo, l'apparecchio pulisce le macchie più ostinate sul pavimento.



Modalità di aspirazione

Aspira una grande quantità di acqua dal pavimento.



Modalità personalizzata

La potenza di aspirazione, il volume dell'acqua, ecc. possono essere regolati all'interno dell'APP. Il corpo principale inizierà a funzionare in base alle impostazioni dell'APP.



Modalità di Autopulizia



Modalità di asciugatura



Indicatore di concentrazione della polvere /avanzamento Autopulizia e asciugatura

- Cambia colore in base ai livelli di sporco del pavimento durante l'uso.
- Indica l'avanzamento dell'autopulizia o dell'asciugatura.



Indicatore di Ricarica

- Arancione intermittente: Livello batteria $\leq 20\%$ (in carica)
- Verde intermittente: Livello batteria $> 20\%$ (in carica)
- Verde fisso: Carica completa
- Arancione fisso: Livello batteria $\leq 20\%$



Indicatore Wi-Fi

- Intermittente: Da connettere
- Lampeggiante: Connessione/ Aggiornamento OTA
- Acceso: Connesso



Acqua insufficiente nel serbatoio dell'acqua pulita

Riempire il serbatoio dell'acqua pulita.



Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno

Svuotare il serbatoio dell'acqua usata.



La spazzola a rullo è bloccata

Pulire la spazzola a rullo con la spazzola di pulizia.



Tubo Bloccato

Per la pulizia del tubo e del sensore di sporcizia, consultare la sezione cura e manutenzione.



La spazzola a rullo e il tubo sono sporchi

Riposizionare l'apparecchio sulla base per la pulizia automatica.

Installazione e ricarica

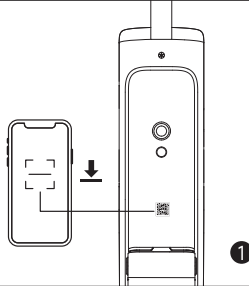
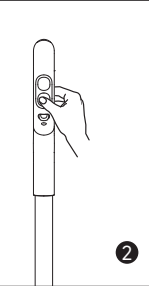
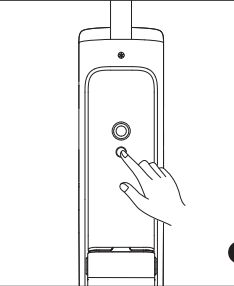
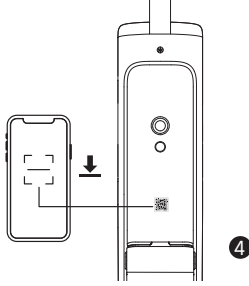
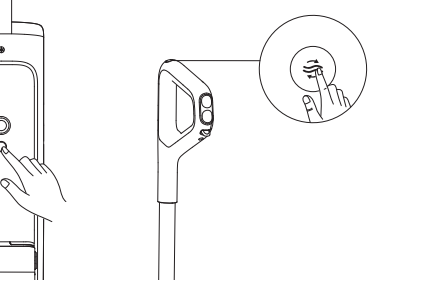
Caricare completamente l'apparecchio prima del primo utilizzo.

1. Inserire l'estremità della maniglia in verticale nell'apertura sulla parte superiore dell'apparecchio fino a quando non scatta. Per lo smontaggio, inserire un utensile adatto nel foro come indicato per premere il fermo e tirare con forza la maniglia verso l'alto.	2. Posizionare la base di ricarica contro una parete su un terreno pianeggiante e collegarla a una fonte di alimentazione.	3. Posizionare l'apparecchio sulla base di ricarica. Quando lo schermo mostra il 100%, la carica è completa.

Nota:

- L'apparecchio entra in modalità di riposo se lasciato inattivo per 10 minuti dopo una carica completa.
- Per prolungare la durata della batteria, questa si raffredda prima di essere ricaricata dopo un uso prolungato.

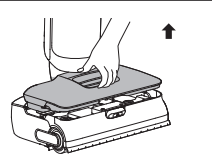
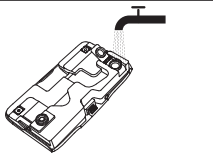
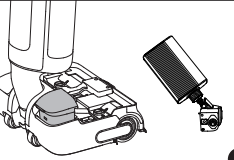
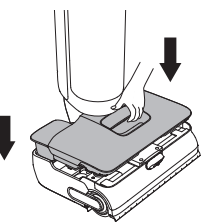
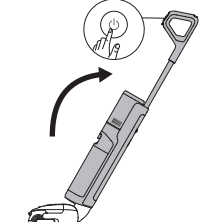
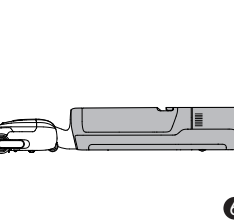
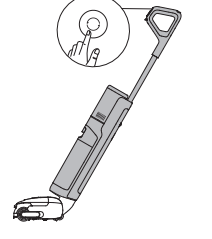
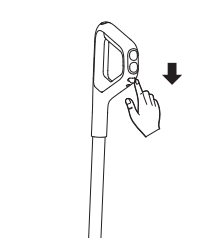
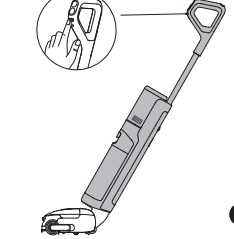
Collegamento con l'App Dreamehome

		
1. Scansionare il codice QR sull'apparecchio, oppure cercare "Dreamehome" nell'App Store per scaricare e installare l'app.	2. Premere brevemente l'interruttore di alimentazione per accendere il dispositivo.	3. Tenere premuto il pulsante di messaggio vocale/ Wi-Fi situato sul retro dell'apparecchio per impostare la connessione Wi-Fi. L'indicatore Wi-Fi lampeggia in bianco e il messaggio vocale dice: "In attesa della configurazione di rete".
		
4. Aprire l'App Dreamehome, e scansionare nuovamente lo stesso codice QR sull'apparecchio per aggiungere il dispositivo. Seguire le istruzioni per completare la connessione Wi-Fi.	* Tenere premuto il pulsante di messaggio vocale/Wi-Fi e il pulsante di autopulizia per 3 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica.	

Nota:

- È supportato solo il Wi-Fi a 2,4 GHz.
- A causa degli aggiornamenti del software dell'app, le operazioni effettive potrebbero differire dalle indicazioni contenute nel presente manuale. Seguire le istruzioni in base alla versione attuale dell'app.
- L'apparecchio esce dalla connessione di rete se non viene eseguita alcuna operazione per 10 minuti o se la connessione di rete si interrompe. Per ripristinare il Wi-Fi, ripetere i passaggi precedenti e completare la connessione seguendo le istruzioni dell'App.
- Una volta completata la configurazione Wi-Fi, tenere premuto il pulsante del comando vocale/Wi-Fi per disattivare la connessione di rete. Tenere premuto di nuovo per ricollegarlo al Wi-Fi.

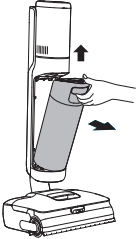
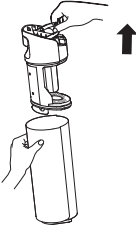
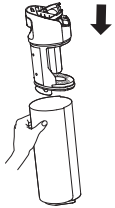
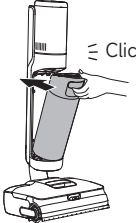
Modalità d'utilizzo

		
1. Tirare verso l'alto la maniglia del serbatoio dell'acqua pulita per rimuovere il serbatoio.	2. Aprire il coperchio del serbatoio e riempirlo con acqua pulita.	3. Aprire il coperchio laterale del contenitore della soluzione detergente, riempire il contenitore con la soluzione detergente e chiuderlo bene. Riempire quando il galleggiante raggiunge il fondo.
		
4. Rimontare il contenitore della soluzione detergente e il serbatoio dell'acqua pulita finché non scattano.	5. Premere brevemente il pulsante  per accendere/ spegnere. Salire delicatamente sulla spazzola e reclinare l'apparecchio all'indietro per iniziare la pulizia.	6. L'apparecchio può essere posizionato in piano con un angolo di 180 gradi, in modo da poter pulire sotto i mobili bassi.
		
7. Premere brevemente il pulsante  per passare da una modalità all'altra secondo necessità. Tenere premuto  per 3 secondi per accendere o spegnere il braccio robotico di sollevamento.	8. Premere brevemente l'interruttore di distribuzione automatica per attivare o disattivare la funzione di rapporto della soluzione detergente (abilitata per impostazione predefinita). L'apparecchio regola automaticamente il rapporto di soluzione detergente in base alle impostazioni dell'app e ai livelli di sporco rilevati.	9. Far scorrere il pulsante per la spruzzatura localizzata di schiuma per ergoare la schiuma per una pulizia profonda.

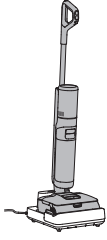
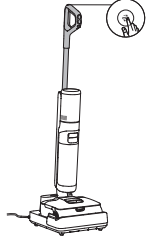
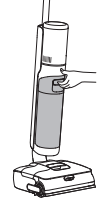
Modalità d'utilizzo

Nota:

- Non aspirare liquidi schiumosi.
- Assicurarsi che la spazzola per pavimenti rimanga saldamente appoggiata al pavimento durante l'uso.
- L'apparecchio sarà sospeso in posizione verticale durante il funzionamento.
- L'apparecchio è adatto per la pulizia di pavimenti, marmo, piastrelle e altre superfici dure.
- Non sollevare o spostare l'apparecchio durante il funzionamento per evitare che l'acqua sporca rifluisca nel motore.
- Utilizzare solo la schiuma detergente per pavimenti Dreame. Il detergente può essere acquistato sul negozio online ufficiale. Per istruzioni specifiche sull'uso, fare riferimento all'etichetta della soluzione detergente.
- L'apparecchio regolerà in modo intelligente il rapporto di diluizione in base alle impostazioni dell'app e al livello di sporco.
- Alla prima accensione, il dispositivo è preimpostato sulla modalità Smart. Per gli utilizzi successivi, all'avvio entrerà automaticamente nella modalità utilizzata per ultima.

		
10. Tirare verso l'alto la maniglia del serbatoio dell'acqua sporca per rimuoverlo.	11. Sollevare la maniglia del coperchio del serbatoio dell'acqua sporca ed estrarre il coperchio.	12. Versare l'acqua sporca e sciacquare il serbatoio con acqua pulita.
		
13. Dopo la pulizia, premere la maniglia del coperchio del serbatoio dell'acqua usata e reinserirlo nel serbatoio.	14. Inserire il serbatoio dell'acqua sporca sul fondo del corpo principale. Inclinare verso il corpo principale finché non scatta in posizione.	

Autopulizia con acqua calda e modalità di asciugatura

		
1. Riposizionare l'apparecchio sulla base e verificare che il serbatoio dell'acqua pulita abbia un livello sufficiente per l'autopulizia.	2. Al primo avvio, premere brevemente il pulsante di autopulizia per attivare l'autopulizia immersiva preimpostata con acqua calda e asciugatura intelligente. Per ulteriori modalità di autopulizia o per cambiare le modalità di asciugatura, accedere alle impostazioni dell'App Dreamehome.	3. Al termine dell'autopulizia, l'apparecchio entra automaticamente in modalità di asciugatura. Svuotare prontamente il serbatoio dell'acqua sporca.
	Premere brevemente dopo la configurazione nell'App. Passare dalla modalità standard a quella di autopulizia profonda con acqua calda tramite messaggi vocali.	
	Tenere premuto per 3 secondi per entrare in modalità di asciugatura indipendente.	
	In modalità di asciugatura, premere brevemente per uscire dalla modalità.	

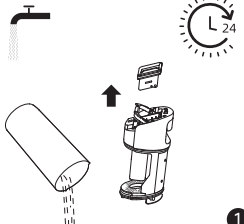
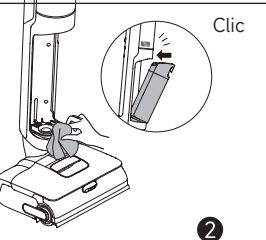
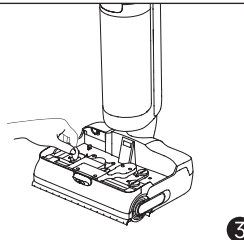
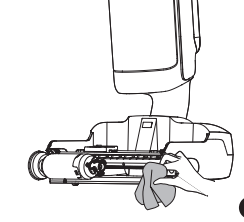
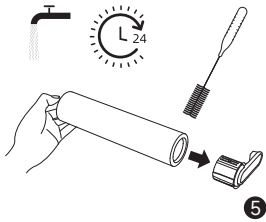
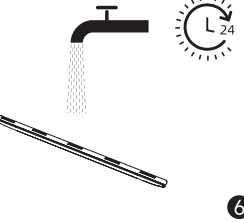
Nota:

- L'autopulizia può essere attivata solo quando l'apparecchio è in carica e il livello della batteria è superiore al 20%.
- Non toccare la spazzola a rullo, l'acqua calda o il modulo di riscaldamento della base di ricarica durante l'autopulizia con acqua calda.

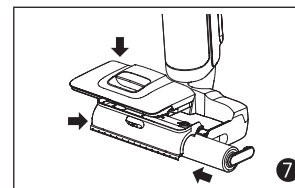
Cura e manutenzione

Suggerimenti:

- Spegner l'apparecchio prima di effettuare la manutenzione. Non toccare l'interruttore di alimentazione.
- Sostituire le parti se necessario. Le parti devono essere sostituite con quelle disponibili presso il produttore o il suo agente di assistenza.
- Se l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo prolungato, caricarlo completamente, scollegare la spina e conservare l'apparecchio in un ambiente fresco e poco umido, lontano dalla luce solare diretta. Per evitare una scarica eccessiva della batteria, caricare l'apparecchio almeno una volta ogni 3 mesi.

 1	 2	 3
1. Eliminare l'acqua sporca. Rimuovere il filtro e picchiettarlo delicatamente per rimuovere la polvere in eccesso. Sciacquare il filtro, il coperchio del serbatoio e il serbatoio con acqua pulita. Lasciarli asciugare all'aria prima di rimontarli.	2. Pulire il tubo e il sensore dello sporco con un panno umido prima dell'uso. Inserire il serbatoio dell'acqua sporca nella parte inferiore del corpo principale e inclinarlo verso il corpo principale.	3. Dopo aver rimosso il serbatoio dell'acqua pulita, utilizzare una moneta per girare le manopole di bloccaggio sul coperchio della spazzola a rullo e staccare il coperchio. Tirare verso l'alto la maniglia per rimuovere la spazzola a rullo.
 4	 5	 6
4. Pulire la bocca di aspirazione con un panno asciutto o un fazzoletto di carta bagnato. Non sciacquare la spazzola per pavimenti con acqua.	5. Utilizzare la spazzola per la pulizia in dotazione al fine di rimuovere peli e capelli o detriti impigliati intorno alla spazzola a rullo. Sciacquare la spazzola a rullo con acqua pulita e lasciarla asciugare completamente prima di rimontarla.	6. Ribaltare il coperchio della spazzola a rullo, estrarre il braccio robotico di sollevamento e spingere il raschietto verso sinistra per rimuoverlo. Sciacquare il raschietto con acqua pulita. Una volta completamente asciutto, allinearli alla fessura e spingerlo verso destra per rimontarlo.

Cura e manutenzione



7. Reinserire la spazzola a rullo in posizione. Allineare il coperchio della spazzola a rullo con la spazzola per pavimenti e ruotare le manopole di bloccaggio per fissarlo. Allineare il serbatoio dell'acqua pulita con il coperchio della spazzola a rullo e premerlo finché non scatta.

Nota:

- Si consiglia di sostituire il filtro ogni 3-6 mesi.
- Pulire secondo necessità. Si consiglia di sostituire la spazzola a rullo ogni 3-6 mesi.
- Non sciacquare il tubo o il sensore di sporcizia.

Scatola	Manuale	Borsa	Pellicola	Pellicola	Maniglia
PAP 20	PAP 22	CPE 7	PET 1	PP 5	PE 4/PP 5

Carta	Plastica
-------	----------

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

Risoluzione dei problemi

Se si verifica un errore, l'apparecchio smette di funzionare. Per trovare la soluzione, consultare la tabella sottostante. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.

Errore	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona	La batteria dell'apparecchio è scarica o il livello della batteria è basso	Ricaricare completamente la batteria prima dell'uso
	L'apparecchio è in posizione verticale	Reclinare l'apparecchio all'indietro
	Un blocco ha attivato la modalità di protezione dal surriscaldamento	Eliminare il blocco e attendere che la temperatura ritorni normale
	Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno	Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca
	L'impugnatura, la spazzola a rullo o il serbatoio dell'acqua sporca non sono installati correttamente	Assicurarsi che la maniglia, la spazzola a rullo e il serbatoio dell'acqua sporca siano entrambi correttamente in posizione
L'apparecchio si ricarica lentamente	La temperatura della batteria è troppo bassa o troppo alta	Attendere finché la temperatura della batteria non torna normale
La potenza di aspirazione dell'apparecchio è debole	Il filtro è ostruito	Pulire il filtro
	La bocchetta o il tubo di aspirazione sono bloccati da un oggetto estraneo	Pulire il tubo e la bocca di aspirazione
Il motore fa un rumore strano	C'è troppa acqua sporca nel serbatoio dell'acqua sporca	Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca
	La bocchetta di aspirazione principale è ostruita	Eliminare qualsiasi blocco nella bocca di aspirazione principale
Lo schermo di visualizzazione non si accende durante la carica	Il cavo della base di ricarica non è inserito correttamente nella presa elettrica	Assicurarsi che il cavo della base di ricarica sia inserito nella presa
	L'apparecchio non è posizionato correttamente sulla base di ricarica	Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato correttamente sulla base di ricarica

Risoluzione dei problemi

Non esce acqua dall'apparecchio	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente oppure l'acqua nel serbatoio dell'acqua pulita è insufficiente	Reinstallare o riempire il serbatoio dell'acqua pulita
	Sono necessari 30 secondi per inumidire la spazzola a rullo	Accendere l'apparecchio e ricontrollare in 30 secondi
Lo sfiato perde acqua	Una collisione o una forte trazione provoca l'ingresso di acqua nel motore	Muovere delicatamente l'apparecchio avanti e indietro mentre è acceso
	Il filtro non è completamente asciutto dopo essere stato pulito	Asciugare completamente il filtro prima dell'uso
Autopulizia non riuscita	La spazzola a rullo può essere bloccata da detriti di grandi dimensioni	Aprire il coperchio della spazzola a rullo per controllare e pulire la spazzola
	L'apparecchio non è posizionato correttamente sulla base di ricarica	Assicurarsi che l'apparecchio sia in ricarica prima di autopulizia
	L'autopulizia non può essere avviata se il livello della batteria è inferiore al 20%	La funzione di autopulizia può essere attivata solo quando l'apparecchio è in carica e il livello della batteria è superiore al 20%
	Il serbatoio dell'acqua sporca non è installato in posizione o è pieno	Reinstallare o svuotare il serbatoio dell'acqua sporca
	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato in posizione, oppure l'acqua nel serbatoio dell'acqua pulita è insufficiente	Reinstallare o riempire il serbatoio dell'acqua pulita
Scarse prestazioni di asciugatura	L'uscita dell'aria e l'ingresso dell'aria della base di ricarica potrebbero essere bloccati.	Controllare e rimuovere il blocco dell'uscita dell'aria e dell'ingresso dell'aria.
La connessione Wi-Fi non funziona	La password della rete Wi-Fi non è corretta.	Assicurarsi che la password utilizzata per la connessione alla rete Wi-Fi sia corretta.
	Il robot non supporta una connessione Wi-Fi a 5 GHz.	Assicurarsi che il robot sia collegato a una connessione Wi-Fi a 2,4 GHz.
	Il segnale Wi-Fi è debole.	Assicurarsi che il robot si trovi in un'area con una buona copertura Wi-Fi.
	Il robot potrebbe non essere pronto per essere configurato.	Uscita e rientrare nell'app, quindi riprovare come indicato.

Per servizi aggiuntivi, è possibile contattarci tramite <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Sito Web: <https://global.dreametech.com>

Prompt di Errore e Soluzioni

Se l'apparecchio non funziona correttamente, il display visualizza un messaggio di errore. Per trovare la soluzione, consultare la tabella sottostante.

Codice della risoluzione dei problemi	Possibile causa	Soluzione
E1-E7	Errore	Riavviare l'apparecchio per la risoluzione dei problemi. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti
F1-F6		
H1-H6		
H7	Surriscaldamento della batteria	Attendere finché la temperatura della batteria non torna normale

Specifiche

Aspirapolvere			
Modello	HHR46D	Tempo di ricarica	circa 4 ore
Tensione nominale	21,6 V ---	Potenza nominale	400 W
Capacità del serbatoio dell'acqua pulita	780 mL	Capacità del serbatoio dell'acqua sporca	700 mL
Frequenza di funzionamento		2400~2483,5 MHz	
Potenza di uscita massima		< 20 dBm	
Base di Ricarica			
Modello	HCBBD	Potenza nominale in ingresso*	560 W
Ingresso nominale	220-240 V ~ 50-60 Hz	Uscita nominale	27,0 V --- 1,6 A

In condizioni normali di utilizzo, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza di almeno 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

* La potenza nominale in ingresso si riferisce alla potenza misurata durante un ciclo rappresentativo per l'attivazione della modalità di asciugatura.

Consumo energetico in modalità standby: ≤ 0,5 W (entro 15 minuti dalla rimozione dell'aspirapolvere dalla stazione di ricarica)

Consumo di energia in modalità standby: ≤ 0,5 W (entro 15 minuti dopo che l'apparecchio è stato completamente caricato)

Consumo di energia in modalità standby in rete: ≤ 2 W (entro 15 minuti dopo che l'apparecchio è stato completamente caricato)

Smaltimento e rimozione della batteria

La batteria agli ioni di litio incorporata contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di smaltire la batteria, assicurarsi che venga rimossa da tecnici qualificati e smaltita presso un centro di riciclo appropriato.

- la batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima che sia rottamata;
- l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione al momento della rimozione della batteria;
- la batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

Guida alla Rimozione

1. Togliere il tappo a vite nella parte superiore del retro dell'apparecchio e rimuovere la vite con un cacciavite.
2. Utilizzare un utensile adeguato per rimuovere il gruppo del display e scollegare i cavi.
3. Con un cacciavite, rimuovere tutte le viti di fissaggio dal corpo.
4. Rimuovere le viti sul gruppo batteria e quindi rimuovere il coperchio della batteria.
5. Scollegare i cavi di collegamento del gruppo batteria e rimuovere la batteria dal gruppo stesso.

ATTENZIONE:

- Prima di rimuovere la batteria, scollegare l'alimentazione ed esaurire la batteria il più possibile.
- Le batterie non necessarie devono essere smaltite presso un centro di riciclo appropriato.
- Non esporre ad ambienti ad alta temperatura per evitare rischi di esplosione.
- In caso di condizioni difficili, è possibile che il liquido venga espulso dalla batteria. In caso di contatto, sciacquare con acqua e consultare un medico.

Garanzia

1. Dreame è responsabile nei confronti del consumatore per qualsiasi difetto di conformità nel materiale o nella lavorazione non rilevabile al momento dell'acquisto.
2. Periodo di garanzia: rivolgersi all'ufficio assistenza clienti per ulteriori informazioni. Se il territorio in cui si trova il consumatore ha normative diverse, prevalgono le normative locali.
3. La garanzia non viene applicata nei casi seguenti:
 - a) Problemi dovuti a negligenza, uso improprio o installazione non conforme alle istruzioni fornite da Dreame.
 - b) Manomissione e/o modifica del prodotto da parte di entità o individui non espressamente autorizzati da Dreame.
 - c) Danni dovuti a cause accidentali e/o a negligenza da parte del consumatore, con particolare riferimento a parti esterne.
 - d) Parti soggette a usura che non presentano difetti di fabbricazione.
 - e) Non è stato fornito alcun documento di acquisto valido (scontrino, fattura o altro) che attesti la data di acquisto del prodotto.
 - f) Il modello e/o i numeri del prodotto riportati sul certificato di acquisto non corrispondono al modello e/o ai numeri riportati sul prodotto.
4. Per ulteriori informazioni sulla garanzia, consultare il sito web ufficiale di Dreame: <https://global.dreametech.com>

Instrucciones de seguridad importantes

Para evitar una descarga eléctrica, incendios o lesiones provocados por un uso indebido del aparato, debe leer el manual de usuario cuidadosamente antes de usar el aparato y guardarlo para consultas futuras.

Restricciones de uso

- Este aparato no debe ser usado por niños de menos de 8 años ni personas con deficiencias físicas, sensoriales, intelectuales, o falta de experiencia o conocimiento sin la supervisión de un adulto o tutor para garantizar el uso seguro y evitar cualquier riesgo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- El aparato solamente debe utilizarse con la unidad de alimentación eléctrica proporcionada con el aparato.
- Este aparato cuenta con baterías que únicamente pueden ser sustituidas por personas cualificadas.
- No instale, cargue ni utilice el aparato en los baños o alrededor de las piscinas.
- En los aparatos con cepillos giratorios, puede producirse peligro si el aparato rueda sobre un cable de alimentación.
- Antes de limpiar o realizar el mantenimiento en el aparato hay que retirar el enchufe de la toma de corriente.
- La película plástica puede suponer peligro. Para evitar asfixia, manténgalo alejado de los niños. Los niños no deben jugar con el aparato.
- Utilícelo únicamente en interiores y sobre suelos sin alfombras, como por ejemplo vinilo, baldosas, madera sellada, etc. Tenga cuidado de no pasar por encima de objetos sueltos o bordes de tapetes. Un cepillo atrapado puede provocar un fallo prematuro de la correa.
- No lo use en exteriores, en superficies que no sean el suelo, ni en un establecimiento comercial o industrial.
- Utilícelo únicamente como se describe en este manual de usuario. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- No exponga el aparato al fuego o temperaturas altas. La exposición al fuego o temperaturas altas puede provocar una explosión.
- No lo utilice en ambientes extremadamente calientes o fríos (inferior a 5 °C/ 41 °F o superior a 40 °C/104 °F). Recargue el aparato a temperaturas superiores a 5 °C/41 °F e inferiores a 40 °C/104 °F.
- No sumerja el aparato en líquido.
- No lo use para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina.
- No lo use en áreas donde pueda haber líquidos inflamables o combustibles.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice el aparato cuando alguna abertura esté bloqueada. Manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello y cualquier cosa que pueda impedir el flujo de aire.

Instrucciones de seguridad importantes

- No recoja materiales tóxicos (blanqueador con cloro, amoníaco, líquido limpiador de desagües, etc.). No recoja objetos duros o afilados como vidrio, clavos, tornillos, piezas metálicas, etc.
- No utilice el aparato en un espacio cerrado lleno de vapor emitido por pintura a base de aceite, disolvente de pintura, sustancias a prueba de polillas, polvo inflamable u otros vapores explosivos o tóxicos. No recoja ningún objeto que se esté quemando o humeando, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No lo use sin los filtros instalados correctamente.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes de su cuerpo alejados de las aberturas y las partes móviles del aparato y sus accesorios.
- Mantenga los cables de conexión a tierra alejados del aparato durante el uso, ya que puede producirse peligro si el aparato atropella un cable de alimentación.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- Para evitar un arranque involuntario, asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de levantar o transportar el aparato. Transportar el aparato con el dedo puesto en el interruptor o con el interruptor encendido puede provocar accidentes.
- Asegúrese de que el aparato esté colocado sobre una superficie horizontal. No utilice el aparato en la misma posición si el aparato está equipado con un cepillo rodillo y el mango no está en posición completamente vertical. No guarde el aparato en un lugar donde pueda congelarse.
- Desenchufar siempre el cable de alimentación de la toma de corriente y asegurarse de que el aparato esté apagado antes de limpiar o realizar un mantenimiento para evitar lesiones [por] el cepillo rotatorio.
- No usar el producto sin que todos los accesorios estén instalados correctamente.
- Si el aparato no se va a usar un periodo de tiempo prolongado, desenchufe el cable de alimentación y guárdelo en un ambiente seco, libre de polvo y sin insectos. No utilice un aparato que esté dañado o modificado. Un aparato dañado o modificado puede mostrar un comportamiento imprevisible que resulte en fuego, explosión o riesgo de lesiones.
- No modifique ni intente reparar el aparato salvo que se indique en las instrucciones de uso y cuidado.
- No utilice el aparato con un accesorio dañado (por ejemplo, base de carga). Si el aparato o el accesorio se ha caído al suelo, dañado, dejado en el exterior, ha caído al agua o no funciona, no intente utilizarlo. Haga que lo reparen en un centro de servicio autorizado.
- Haga realizar la reparación por personal cualificado en reparaciones utilizando únicamente piezas de repuesto. Esto asegurará que se mantenga la seguridad del producto.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar peligros.

Instrucciones de seguridad importantes

- Únicamente agua limpia y la solución de limpieza oficialmente aprobada pueden añadirse al depósito de agua limpia. No añada otros líquidos tales como alcohol o desinfectante. La proporción de solución de limpieza y agua limpia puede comprobarse en la botella de solución de limpieza. Mantenga la solución de limpieza fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que el aparato esté apagado cuando vaya a ser transportado y manténgalo en su embalaje original si es posible.
- Use este producto según las instrucciones del Manual de Usuario. Los usuarios son responsables de cualquier pérdida o daño que puedan producirse por el uso indebido de este producto.

Instrucciones de seguridad importantes

Batería y Carga

- Para recargar el aparato, utilice únicamente la base de carga suministrada con el aparato. Utilícelo únicamente con la estación de carga HCBBD.
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el aparato fuera del intervalo de temperatura especificado en la batería, ya que hacerlo aumenta el riesgo de incendio.
- La base de carga cuenta con una función de secado y solo es adecuada para secar el cepillo de este aparato.
- Mantenga el cable de la base de carga alejado de las superficies calientes. No manipule el enchufe de la base de carga ni el aparato con las manos mojadas. Para desconectar la base de carga, agarre el enchufe de la misma en lugar del cable.
- No tire ni traslade la base de carga por el cable, no utilice el cable como asa, no cierre la puerta por encima del cable ni tire del cable contra bordes o esquinas afilados.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. No se meta nunca las baterías en la boca. Si se ingiere, comuníquese con su médico o el centro de control de toxicología local.
- No deseche incorrectamente las baterías antiguas. Las baterías innecesarias deben desecharse en instalaciones de reciclaje apropiadas.
- La base de carga puede cargar los paquetes de baterías de 6 células de 5000 mAh. Esta base de carga no se debe usar para cargar baterías no recargables. En caso contrario, puede incendiarse la batería de iones de litio.
- La base de carga está marcada con el icono  que indica "Precaución: Superficie caliente". No toque el rodillo de cepillo, el agua caliente ni el módulo calentador de la base de carga durante la autolimpieza con agua caliente.

Instrucciones de seguridad importantes

Símbolos



Equipo de Clase II



Eslabón de fusible miniatura de retardo donde T 3.15A es el símbolo característico de tiempo/corriente



Solo para uso en interiores



Lea el manual del operador



Precaución: Superficie caliente



Información RAEE

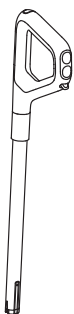
Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En cambio, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de aparatos a un punto de recogida designado para el reciclaje de basura de aparatos eléctricos y electrónicos, nombrado por el gobierno o las autoridades locales. La correcta eliminación y reciclaje ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Contacte con el instalador o las autoridades locales para más información acerca de la ubicación así como términos y condiciones de tales puntos de recogida.

Nosotros, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y sus modificaciones. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: <https://global.dreameotech.com>

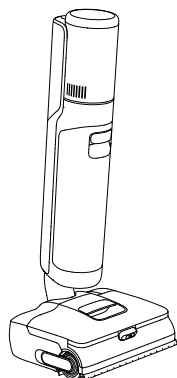
Para un manual electrónico detallado, vaya a <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Descripción general del producto

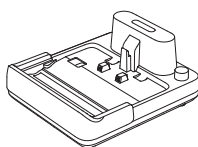
Lista de embalaje



Mango



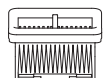
Cuerpo principal



Base de carga



Cepillo de rodillo de repuesto



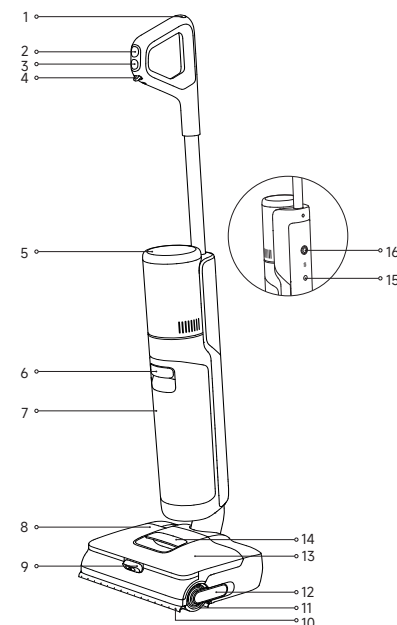
Filtro de repuesto



Cepillo de limpieza

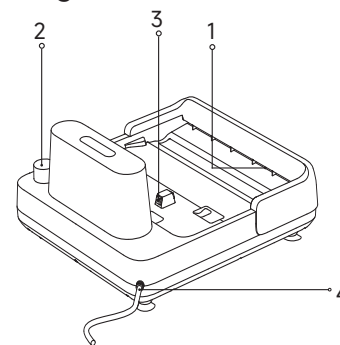
Descripción general del producto

Aspirador



- | | | |
|---|--|--|
| 1 Botón de autolimpieza | 7 Depósito de agua usada | 13 Depósito de agua limpia |
| 2 Botón de modo | 8 Caja de solución de limpieza | 14 Asa del depósito de agua limpia |
| 3 Botón de encendido | 9 Boquilla de pulverización localizada de espuma | 15 Botón de indicación de voz |
| 4 Botón de pulverización localizada de espuma | 10 Brazo robot de elevación | <ul style="list-style-type: none"> • Presione brevemente para activar el mensaje de voz o ajustar el volumen • Mantenga pulsado para empezar/ detener la configuración de wifi • Establecer idiomas mediante la APP |
| 5 Pantalla de visualización | 11 Cepillo de rodillo | 16 Rueda omnidireccional |
| 6 Asa de la tapa del depósito de agua usada | 12 Mango del cepillo rodillo | |

Base de carga



1. Salida de aire de secado
2. Ranura de almacenamiento para accesorios
3. Contactos de carga
4. Cable de alimentación

Descripción general del producto

Pantalla de visualización



Modo inteligente

El aparato detectará el nivel de suciedad y ajustará inteligentemente la potencia de succión y el flujo de agua según corresponda.



Modo Turbo

Si se selecciona el modo Turbo, el aparato limpia las manchas difíciles del suelo.



Modo de succión

Aspira una gran cantidad de agua del suelo.



Modo personalizado

La potencia de succión, el volumen de agua, etc. pueden ajustarse mediante la aplicación. El cuerpo principal empezará a funcionar según los ajustes en la app.



Modo de autolimpieza



Modo de secado

Indicador de concentración de polvo / Indicador de autolimpieza y progresar de secado

- En funcionamiento cambia de color en función de los niveles de suciedad.
- Indica el progreso durante la autolimpieza o el secado.



Indicador de Carga

- Parpadeo lento en naranja: Nivel de batería $\leq 20\%$ (cargando)
- Parpadeo lento en verde: Nivel de batería $> 20\%$ (cargando)
- Verde fijo: Totalmente cargado
- Naranja fijo: Nivel de batería $\leq 20\%$



Indicador Wi-Fi

- Parpadeo lento: Esperando a conectar
- Parpadeo: Conectando/actualizando OTA
- Encendido: Conectado



Agua insuficiente en el depósito de agua limpia

Llene el depósito de agua limpia.



El depósito de agua usada está lleno

Vacíe el depósito de agua usada.



Cepillo de rodillo atascado

Limpie el cepillo de rodillo con el cepillo de limpieza suministrado.



Tubo bloqueado

Consulte la sección Mantenimiento y Cuidados para limpiar el tubo y el sensor de suciedad.



El rodillo de cepillo y el tubo están sucios

Coloque el aparato de nuevo en la base para la autolimpieza.

Instalación y carga

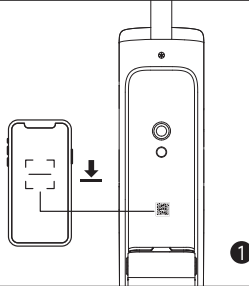
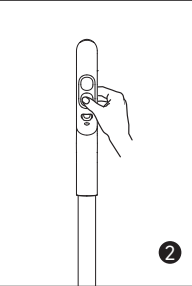
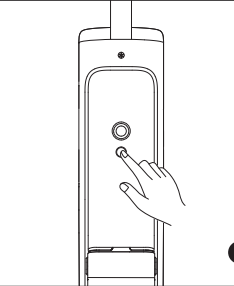
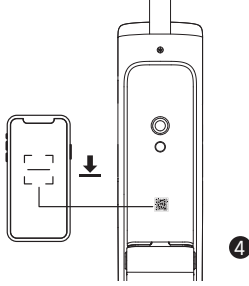
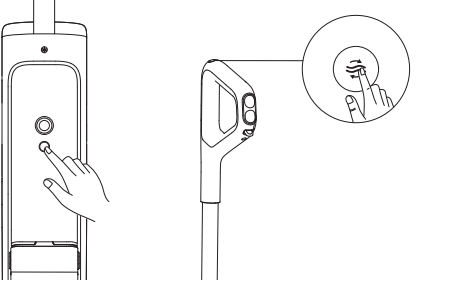
Cargue completamente el aparato antes del primer uso.

1. Inserte el extremo del mango verticalmente en la conexión en la parte superior del aparato hasta que encaje. Para desensamblar, insertar una herramienta adecuada en el orificio como se muestra para presionar el enganche y tirar firmemente del mango hacia arriba.	2. Coloque la base de carga contra la pared en un suelo nivelado y conéctelo a la fuente de alimentación.	3. Coloque el aparato en la base de carga. La carga está completa cuando se muestre 100% en la pantalla.

Nota:

- El aparato entrará al modo de reposo si se deja inactivo durante 10 minutos después de una carga completa.
- Para prolongar la vida de la batería, después de un uso prolongado la batería se enfría antes de recargar.

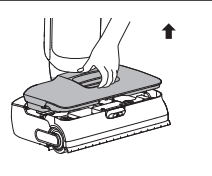
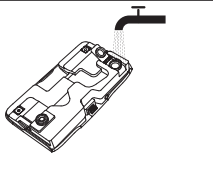
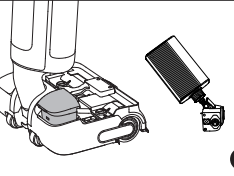
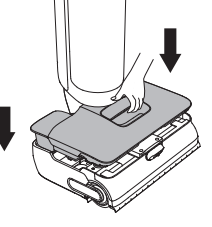
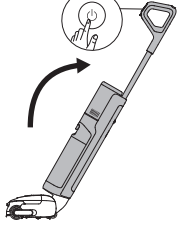
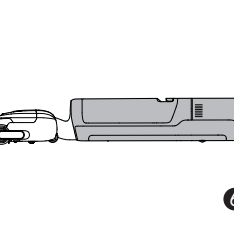
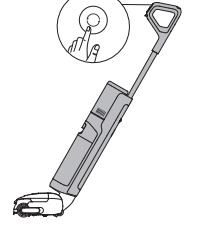
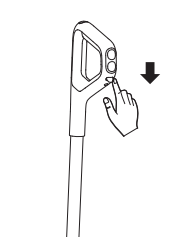
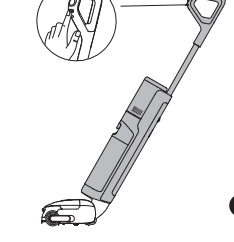
Conexión con la app Dreamehome

		
1. Escanee el código QR del aparato, o busque "Dreamehome" en la App Store para descargar e instalar la app.	2. Pulse brevemente el interruptor de encendido para encender.	3. Mantenga pulsado el botón de indicación de voz/ Wi-Fi ubicado en la parte trasera del aparato para configurar la conexión Wi-Fi. El indicador wifi parpadea en blanco, y el aviso por voz dice: "Esperando la configuración de red".
		
4. Abra la app Dreamehome y escanee de nuevo el mismo código QR en el robot para añadir el dispositivo. Siga las indicaciones para finalizar la conexión wifi.	* Mantenga pulsado el botón de indicación de voz/wifi y el botón de autolimpieza durante 3 segundos para restablecer los valores de fábrica.	

Nota:

- Solo compatible con wifi de 2,4 GHz.
- Debido a las actualizaciones de software de la aplicación, el funcionamiento real puede diferir de las indicaciones en este manual. Siga las instrucciones en función de la versión actual de la aplicación.
- El aparato abandonará la conexión de red si no se realiza ninguna operación durante 10 minutos o si falla la conexión a la red. Para restablecer la wifi, repita los pasos anteriores y complete la conexión según las instrucciones en la app.
- Después de completar la configuración de wifi, mantenga presionado el botón de indicación de voz/wifi para desactivar la conexión de red. Mantenga pulsado de nuevo para volver a conectar a la wifi.

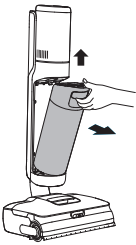
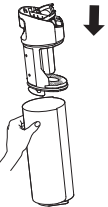
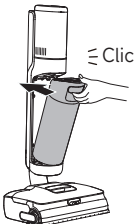
Modo de uso

		
1. Para retirar el depósito, tire del asa del depósito de agua limpia.	2. Abra la tapa del depósito y llene el depósito con agua limpia.	3. Abrir la tapa lateral de la caja de solución de limpieza, rellenar con la solución de limpieza, y cerrar la tapa firmemente. Recargar cuando el flotador llegue a la parte inferior.
		
4. Reinstalar la caja de solución de limpieza y el depósito de agua limpia hasta que se oiga un clic.	5. Para encender/apagar, hay que presionar brevemente el botón . Pisar suavemente el cepillo de suelo e inclinar el aparato hacia atrás para empezar a limpiar.	6. El aparato puede recostarse en un ángulo de 180 grados para una limpieza fácil debajo de los muebles de perfil bajo.
		
7. Para cambiar entre los modos, hay que presionar brevemente el botón  botón según sea necesario. Mantén pulsado  durante 3 segundos para encender o apagar el brazo robot de elevación.	8. Presionar brevemente el interruptor de distribución automática para activar o desactivar la función de proporción de solución de limpieza solución (de manera predeterminada está activada). El aparato ajustará automáticamente la proporción de solución de limpieza en función de los ajustes de la app y los niveles de suciedad detectados.	9. Deslizar el botón de pulverización localizada de espuma para dispensar espuma para una limpieza profunda.

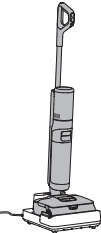
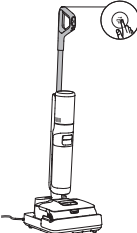
Modo de uso

Nota:

- No aspirar líquidos espumosos.
- Durante el funcionamiento hay que asegurarse de que el cepillo de suelo permanece firmemente contra el suelo.
- El funcionamiento se suspende al colocar el aparato en posición vertical.
- El aparato es adecuado para limpiar suelos, mármol, baldosas y otras superficies duras.
- No levante ni mueva el aparato cuando esté en funcionamiento para evitar que el agua sucia fluya hacia atrás y entre en el motor.
- Usar únicamente limpiador de suelos espumante de Dreame. La solución de limpieza está disponible en la tienda en línea oficial. Consulte en la etiqueta de la solución de limpieza las instrucciones para usos específicos.
- El aparato ajustará inteligentemente la proporción de limpiador en función de los ajustes de la aplicación y los niveles de suciedad.
- Cuando se enciende por primera vez, el dispositivo accede por defecto al modo inteligente. Para usos posteriores, al iniciarse, accederá automáticamente al modo con el que se usó por última vez.

		
10. Tire del asa del depósito de agua usada para retirar el depósito.	11. Levante el asa de la tapa del depósito de agua usada y quite la tapa.	12. Vacíe el agua sucia y enjuague el depósito con agua limpia.
		
13. Después de la limpieza, presione el asa de la tapa del depósito de agua usada y vuelva a introducirla en el depósito.	14. Inserte el depósito de agua usada en la parte inferior del cuerpo principal. Inclínelo hacia el cuerpo principal hasta que encaje.	

Autolimpieza con agua caliente y modo de secado

		
1. Colocar el aparato nuevamente sobre la base y asegurarse de que el depósito de agua limpia tenga agua suficiente para la autolimpieza.	2. Tras el primer arranque, pulse brevemente el botón de autolimpieza para activar la autolimpieza de inmersión de ajuste automático predeterminado con agua caliente y secado inteligente. Para los modos adicionales de autolimpieza o cambiar entre los modos de secado, vaya a los ajustes de la aplicación Dreamehome.	3. Una vez se complete la autolimpieza, el aparato entrará automáticamente en el modo de secado. Vacíe el depósito de agua usada lo antes posible.
	Pulse brevemente después de la configuración en la aplicación. Cambie entre las autolimpieza de inmersión profunda y estándar con los modos de agua caliente a través de las indicaciones de voz.	
	Mantener pulsado durante 3 segundos para entrar al modo de secado independiente.	
	En el modo de secado, pulsar brevemente para salir de este.	

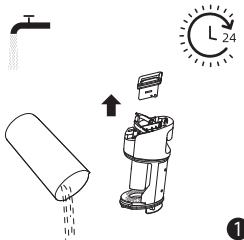
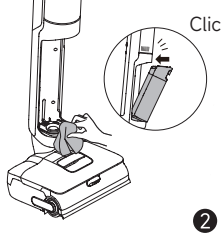
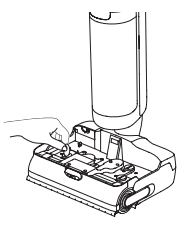
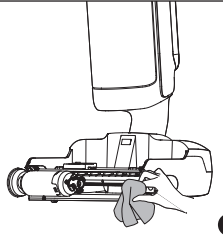
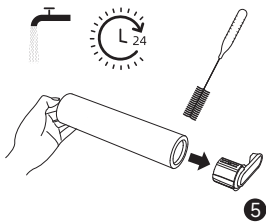
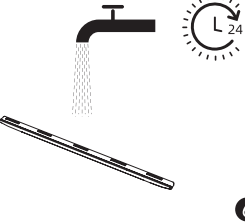
Nota:

- La autolimpieza únicamente se puede activar si el aparato está cargando y el nivel de batería es superior al 20 %.
- No toque el rodillo de cepillo, el agua caliente ni el módulo calentador de la base de carga durante la autolimpieza con agua caliente.

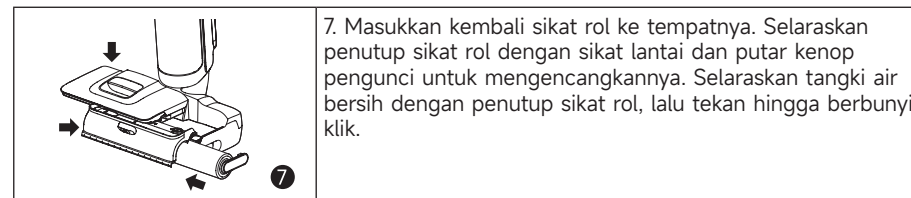
Mantenimiento y cuidados

Consejos:

- Apague el aparato antes del mantenimiento. No toque el interruptor de encendido.
- Sustituya las piezas si es necesario. Las piezas deben ser sustituidas por aquellas suministradas por el fabricante o su agente de servicio.
- Si el aparato no se utiliza durante un periodo prolongado, cárguelo por completo, desconecte el enchufe de alimentación y guárdelo en un lugar fresco con poca humedad y alejado de la luz solar directa. Para evitar que la batería se descargue demasiado, cargue la batería al menos una vez cada 3 meses.

 1	 2	 3
1. Verter el agua sucia. Retirar el filtro y golpearlo suavemente para sacudir el polvo suelto. Enjuague el filtro, la tapa del depósito y el propio depósito con agua limpia. Antes de volver a instalarlos deje que se sequen totalmente.	2. Limpie suavemente el tubo y el sensor de suciedad con un paño húmedo antes del uso. Inserte el depósito de agua usada en la parte inferior del cuerpo principal e incline el cuerpo principal.	3. Use una pieza metálica para girar los mandos de bloqueo en la tapa del cepillo de rodillo para retirarla. Tire del asa del cepillo de rodillo para retirar el cepillo.
 4	 5	 6
4. Limpie la entrada de succión con un paño seco o una toallita húmeda. No enjuagar el cepillo de suelo con agua.	5. Use el cepillo de limpieza suministrado para retirar pelo o restos enredados alrededor del cepillo de rodillo. Enjuague el cepillo de rodillo con agua limpia y antes de volver a instalarlo deje que se seque totalmente.	6. Voltee la tapa del rodillo de cepillo, extraiga el brazo robot de elevación y empuje el raspador para retirarlo. Enjuague el raspador con agua limpia. Después de secar completamente, alineararlo con la ranura y empujar hacia la derecha para volver a instalarlo.

Mantenimiento y cuidados



7. Masukkan kembali sikat rol ke tempatnya. Selaraskan penutup sikat rol dengan sikat lantai dan putar kenop pengunci untuk mengencangkannya. Selaraskan tangki air bersih dengan penutup sikat rol, lalu tekan hingga berbunyi klik.

Nota:

- Se recomienda cambiar el filtro cada 3 a 6 meses.
- Limpie según sea necesario. Se recomienda sustituir el rodillo de cepillo cada 3 a 6 meses.
- No enjuague el tubo o el sensor de suciedad.

Resolución de problemas

Si se produce un error, el aparato dejará de funcionar. Consulte la siguiente tabla para resolver problemas. Si el problema persiste, contacte con el servicio al cliente.

Error	Posible causa	Solución
El aparato no funciona	El aparato no tiene batería o su nivel de batería es bajo	Cargue completamente la batería antes de usarla
	El aparato está en posición vertical	Recline el aparato hacia atrás
	Modo de protección contra sobrecalentamiento por obstrucción activado	Elimine la obstrucción y espere hasta que la temperatura vuelva a la normalidad
	El depósito de agua usada está lleno	Vacíe el depósito de agua usada
	El mango, el cepillo de rodillo o el depósito de agua usada no están correctamente instalados	Asegúrese de que el mango o el depósito de agua usada estén correctamente instalados
El aparato carga lentamente	La temperatura de la batería está demasiado baja o demasiado alta	Espere hasta que la temperatura de la batería vuelva a la normalidad
La potencia de succión del aparato es débil	El filtro está obstruido	Limpieza del filtro
	La entrada de succión o el tubo están bloqueados por un objeto extraño	Limpie el tubo y la entrada de succión
El motor hace un ruido extraño	Hay demasiada agua sucia en el depósito de agua usada	Vacíe el depósito de agua usada
	La boquilla de succión principal está bloqueada	Elimine cualquier obstrucción en la entrada de succión
La pantalla de pantalla de visualización no se enciende durante la carga	El cable de la base de carga no está conectado a la toma eléctrica	Asegúrese de que el cable de la base de carga está correctamente conectado
	El aparato no está colocado correctamente en la base de carga	Asegúrese de que el aparato está colocado correctamente en la base de carga

Resolución de problemas

No sale agua del aparato	El depósito de agua limpia no está bien instalado en su lugar, o no hay suficiente agua en el depósito de agua limpia	Vuelva a instalar o llenar el depósito de agua limpia
	Se tarda 30 segundos en mojar el cepillo de rodillo	Encienda el aparato y compruebe de nuevo en 30 segundos
El respiradero tiene fuga de agua	Una colisión o un tirón brusco hacen que entre agua en el motor	Mueva con cuidado el aparato hacia adelante y hacia atrás mientras está encendido
	El filtro no se ha secado completamente después de limpiarlo	Seque completamente el filtro antes de usarlo
La autolimpieza falla	El cepillo de rodillo puede estar atascado por residuos grandes	Para comprobar y limpiar el cepillo de rodillo, abra la tapa del cepillo de rodillo
	El aparato no está colocado correctamente en la base de carga	Asegúrese de que el aparato se esté cargando antes de la autolimpieza
	La autolimpieza no se puede activar si el nivel de la batería es inferior al 20 %	La función de autolimpieza solo puede activarse cuando el aparato esté cargando y el nivel de batería sea superior al 20 %
	El depósito de agua usada no está instalado correctamente o está lleno	Vuelva a instalar o vacíe el depósito de agua usada
	El depósito de agua limpia no está instalado en su lugar, o no hay suficiente agua en el depósito de agua limpia	Vuelva a instalar o llenar el depósito de agua limpia
Bajo rendimiento de secado	La salida de aire y la entrada de aire de la base de carga pueden estar bloqueadas.	Verifique y elimine cualquier obstrucción de la salida de aire y la entrada de aire.
La conexión wifi falla	La contraseña de la red wifi es incorrecta.	Asegúrese de que la contraseña utilizada para conectarse a la red wifi sea correcta.
	El aparato no admite una conexión wifi de 5 GHz.	Asegúrese de que el robot esté conectado a una conexión wifi de 2,4 GHz.
	La señal de wifi es débil.	Asegúrese de que el robot esté en un área con buena cobertura wifi.
	Es posible que el aparato no esté listo para configurarse.	Salga de la aplicación y vuelva a entrar, e inténtelo de nuevo según las instrucciones.
Nessuna schiuma o rilascio di schiuma non uniforme	Tempo insufficiente per la preparazione della schiuma	Tenere premuto il pulsante di spruzzatura della schiuma per consentire una preparazione sufficiente della schiuma
	Braccio robotico non installato correttamente	Assicurarsi che il braccio robotico sia installato correttamente
	Ugello intasato a causa di lunghi periodi di inutilizzo (residui di polvere/soluzione detergente)	Rimuovere il braccio robotico di sollevamento e sciacquare l'ugello o utilizzare un utensile per disostruirlo

Para servicios adicionales, contacte con nosotros a través de <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Sitio web: <https://global.dreametech.com>

Mensajes de Error y Soluciones

Si el aparato no funciona bien, la pantalla mostrará un mensaje de error. Consulte la tabla de resolución de problemas para encontrar una solución.

Código de error	Posible causa	Solución
E1-E7	Error	Reinicie el aparato para la solución de problemas. Si el problema persiste, contacte con el servicio al cliente
F1-F6		
H1-H6		
H7	Sobrecalentamiento de la batería	Espere hasta que la temperatura de la batería vuelva a la normalidad

Especificaciones

Aspiradora			
Modelo	HHR46D	Tiempo de carga	aprox. 4 horas
Tensión asignada	21,6 V ===	Potencia nominal	400 W
Capacidad del depósito de agua limpia	780 mL	Capacidad del depósito de agua usada	700 mL
Frecuencia de funcionamiento		2400~2483,5 MHz	
Potencia máxima de salida		< 20 dBm	
Base de carga			
Modelo	HCBBD	Potencia nominal de entrada*	560 W
Entrada nominal	220-240 V ~ 50-60 Hz	Salida nominal	27,0 V === 1,6 A

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

* Por potencia nominal de entrada se entiende la potencia medida durante el ciclo representativo para acceder al modo de secado.

Consumo eléctrico en modo de espera: $\leq 0,5$ W (en un plazo de 15 minutos tras retirar el aspirador de la base de carga)

Consumo de potencia en modo espera: $\leq 0,5$ W (en los 15 minutos siguientes a que el aparato se haya cargado totalmente)

Consumo de potencia en modo espera en red: ≤ 2 W (en los 15 minutos siguientes a que el aparato se haya cargado totalmente)

Eliminación y retirada de la batería

La batería de iones de litio integrada contiene sustancias que son peligrosas para el medio ambiente. Antes de eliminar la batería, asegúrese de que la batería sea retirada por técnicos cualificados y desechada en instalaciones de reciclaje apropiadas.

- se debe quitar la batería del aparato antes de desecharlo;
- el aparato debe estar desconectado de la red de alimentación cuando se quita la batería;
- la batería debe desecharse de forma segura.

Guía de extracción

1. Quite el tapón roscado en la parte superior de la parte trasera del aparato y retire el tornillo con un destornillador.
2. Use una herramienta adecuada para retirar el conjunto de pantalla y desconectar los cables.
3. Utilice un destornillador para retirar los tornillos de fijación del cuerpo.
4. Retire los tornillos del conjunto de paquete de baterías y quite la tapa de la batería.
5. Desconecte los cables de conexión del paquete de baterías y retire la batería del conjunto de paquete de baterías.

PRECAUCIÓN:

- Antes de retirar la batería, desconecte la alimentación y agote la batería al máximo.
- Las baterías innecesarias deben desecharse en instalaciones de reciclaje apropiadas.
- No la exponga a ambientes de alta temperatura para evitar riesgos de explosión.
- En condiciones abusivas, el líquido puede ser expulsado de la batería. Si ocurre un contacto, enjuague con agua y busque ayuda médica.

Garantía

1. Dreame es responsable frente al consumidor por cualquier falta de conformidad en material o mano de obra no detectables en el momento de la compra.
2. Periodo de garantía: para obtener más información contacte con la oficina de atención al cliente. Si el territorio en el que se encuentra el cliente tiene reglamentos diferentes, prevalecen los reglamentos locales.
3. La garantía no será aplicable en los siguientes casos:
 - a) Cuestiones debidas a descuido, uso o instalación por no cumplir las instrucciones proporcionadas por Dreame.
 - b) Sabotaje y/o modificaciones del producto por entidades o individuos no explícitamente autorizados por Dreame.
 - c) Daños debidos a causas accidentales y/o negligencia por parte del consumidor, con particular referencia a piezas externas.
 - d) Piezas sujetas a desgaste que no tengan defectos de fabricación.
 - e) No se proporciona un documento de compra válido (recibo, factura, u otro) para certificar la fecha en la que se compró el producto.
 - f) El modelo y/o los números del producto en el certificado de compra no coinciden con el modelo y/o los números mostrados en el producto.
4. Para más información sobre la garantía, consultar el sitio web oficial de Dreame: <https://global.dreametech.com>

Belangrijke veiligheidsinstructies

Om elektrische schokken, brand of letsel door verkeerd gebruik van het apparaat te voorkomen, dient u de gebruikershandleiding zorgvuldig te lezen voordat u het apparaat gebruikt en te bewaren voor toekomstig gebruik.

Gebruiksbeperkingen

- Dit apparaat mag niet zonder toezicht van een ouder of voogd worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar of personen met fysieke, zintuiglijke of geestelijke tekortkomingen of met beperkte ervaring of kennis, om een veilige bediening te waarborgen en risico's te vermijden. Schoonmaken en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de voedingseenheid die bij het apparaat wordt geleverd.
- Dit apparaat bevat batterijen die alleen door vakmensen kunnen worden vervangen.
- Installeer, gebruik en laad het apparaat niet op in badkamers of in de buurt van zwembaden.
- Bij apparaten met draaiende borstels kan er gevaar ontstaan als het apparaat over het netsnoer loopt.
- De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald alvorens het apparaat schoon te maken of te onderhouden.
- Plastic folie kan gevaarlijk zijn. Houd het uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen.
- Alleen binnenshuis gebruiken, op vloeren zonder vloerbedekking, zoals vinyl, tegels, verzegeld hout, enz. Zorg ervoor dat u niet over losse voorwerpen of de randen van vloerkleden rijdt. Het blokkeren van de borstel kan leiden tot voortijdige uitval van de aandrijfriem.
- Gebruik het niet buitenshuis, op niet-vloeroppervlakken of in een commerciële of industriële omgeving.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen de door de fabrikant aanbevolen hulpstukken.
- Stel het apparaat niet bloot aan vuur of te hoge temperaturen. Blootstelling aan vuur of een te hoge temperatuur kan een explosie veroorzaken.
- Gebruik niet in extreem warme of koude omgevingen (lager dan 5 °C/41 °F of hoger dan 40 °C/104 °F). Laad het apparaat op bij temperaturen hoger dan 5 °C/41 °F en lager dan 40 °C/104 °F.
- Dompel het apparaat niet onder in vloeistof.
- Gebruik het niet om ontvlambare of brandbare vloeistoffen zoals benzine op te zuigen.
- Gebruik het niet op plaatsen waar ontvlambare of brandbare vloeistoffen aanwezig kunnen zijn.

Belangrijke veiligheidsinstructies

- Steek geen voorwerpen in de openingen. Gebruik het apparaat niet wanneer er een opening geblokkeerd is. Houd vrij van stof, pluizen, haar en alles wat de luchtstroom kan belemmeren.
- Zuig geen giftig materiaal op (chloorbleekmiddel, ammoniak, afvoerreiniger, enz.). Zuig geen harde of scherpe voorwerpen op zoals glas, spijkers, schroeven, munten, enz.
- Gebruik het apparaat niet in een gesloten ruimte met verfdampen op oliebasis, verfverdunder, sommige motwerende stoffen, brandbaar stof of andere explosieve of giftige dampen. Zuig niets op dat brandt of rookt, zoals sigaretten, lucifers of hete as.
- Gebruik het apparaat niet zonder dat er filters zijn geplaatst.
- Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende delen van het apparaat en de accessoires ervan.
- Houd grondkabels uit de buurt van het apparaat wanneer u het gebruikt. Er kan gevaar ontstaan als het apparaat over een netsnoer loopt.
- Wees extra voorzichtig bij het schoonmaken op trappen.
- Voorkom onbedoeld starten. Zorg ervoor dat de schakelaar in de UIT-stand staat voordat u het apparaat oppakt of draagt. Als u het apparaat draagt met uw vinger op de schakelaar of als u het apparaat inschakelt, kan dit tot een ongeluk leiden.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een horizontaal oppervlak wordt geplaatst. Gebruik het apparaat niet in dezelfde positie als het apparaat uitgerust is met een borstelrol en het handvat niet volledig rechtop staat. Bewaar het apparaat niet op een plaats waar het kan vriezen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact en zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het schoonmaakt of onderhoud uitvoert om letsel door de draaiende borstel te voorkomen.
- Gebruik het product niet als niet alle accessoires correct zijn geïnstalleerd.
- Als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact en bewaar het in een droge, stofvrije en insectenvrije omgeving. Gebruik geen beschadigd of aangepast apparaat. Een beschadigd of aangepast apparaat kan onvoorspelbaar reageren, wat kan leiden tot brand, explosie of risico op letsel.
- Pas het apparaat niet aan en probeer het apparaat niet te repareren, behalve zoals aangegeven in de instructies voor gebruik en onderhoud.
- Gebruik het apparaat niet met een beschadigd hulpstuk (bijv. oplaadstation). Probeer het apparaat of hulpstuk nooit te bedienen als het is gevallen, beschadigd is, buiten is achtergelaten, in het water is gevallen of niet naar behoren werkt. Laat het repareren bij een erkend servicecentrum.
- Laat het onderhoud uitvoeren door een gekwalificeerde monteur en gebruik uitsluitend gelijkwaardige vervangingsonderdelen. Dit zorgt ervoor

Belangrijke veiligheidsinstructies

dat de veiligheid van het apparaat behouden blijft.

- Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, zijn serviceagent of gelijk gekwalificeerde personen worden vervangen om gevaar te voorkomen.
- Alleen schoon water en het officieel goedgekeurde reinigingsmiddel mogen aan de schoonwatertank worden toegevoegd. Voeg geen andere vloeistof toe, zoals alcohol of ontsmettingsmiddel. De verhouding tussen de reinigingsmiddel en schoon water kan worden gecontroleerd op de fles met reinigingsmiddel. Houd het reinigingsmiddel buiten het bereik van kinderen.
- Zorg ervoor dat het apparaat tijdens het vervoer is uitgeschakeld en indien mogelijk in de originele verpakking wordt bewaard.
- Gebruik dit product volgens de instructies in de gebruikershandleiding. Gebruikers zijn verantwoordelijk voor verlies of schade als gevolg van onjuist gebruik van dit product.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Batterij en opladen

- Gebruik voor het opladen van het apparaat alleen het oplaadstation dat bij dit apparaat is meegeleverd. Alleen gebruiken met HCBBD-oplaadstation.
- Volg alle oplaadinstructies en laad het apparaat niet op buiten het temperatuurbereik dat op de batterij is aangegeven, omdat dit het risico op brand verhoogt.
- Het oplaadstation is uitgerust met een droogfunctie en alleen geschikt voor het drogen van de borstel van dit apparaat.
- Houd de kabel van het oplaadstation uit de buurt van verhitte oppervlakken. Raak de stekker van het oplaadstation of het apparaat niet aan met natte handen. Om de stekker uit het stopcontact te halen, pakt u de stekker van het oplaadstation vast in plaats van de kabel.
- Trek of draag het oplaadstation niet aan de kabel, gebruik de kabel niet als handvat, sluit de deur niet op de kabel en trek de kabel niet rond scherpe randen of hoeken.
- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Stop batterijen nooit in uw mond. Indien ingeslikt, neem contact op met uw arts of de plaatselijke gifdienst.
- Gooi oude batterijen op de juiste manier weg. Niet-gebruikte batterijen moeten worden afgevoerd naar een geschikt recyclingbedrijf.
- Het oplaadstation kan de 6-cellige 5000 mAh batterij opladen. Dit oplaadstation mag niet worden gebruikt om niet-oplaadbare batterijen op te laden. Anders kan de lithium-ionbatterij in brand vliegen.
- Op het oplaadstation staat een pictogram  met de tekst "Voorzichtig: heet oppervlak." Raak de rollerborstel, het hete water of de verwarmingsmodule van het oplaadstation niet aan tijdens het zelfreinigen met heet water.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Symbolen



Klasse II-apparatuur



Miniatuur tijdvertragszekering waarbij T 3.15A het symbool is voor de tijd-stroomkarakteristiek



Alleen voor gebruik binnenshuis



Lees de gebruikershandleiding



Voorzichtig: Heet oppervlak



AEEA-informatie

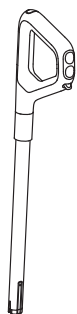
Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet samengevoegd mogen worden met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een door de overheid of de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Een correcte verwijdering en recycling zal mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

Wij van Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. verklaren hierbij, dat dit apparaat in overeenstemming is met de betreffende Richtlijnen, Europese Normen en herzieningen hieraan. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://global.dreametech.com>

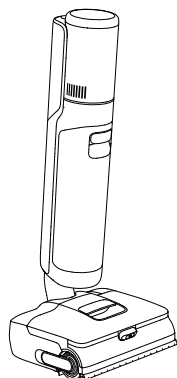
Voor een gedetailleerde e-handleiding gaat u naar <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Productoverzicht

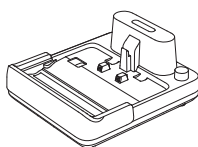
Verpakkingslijst



Handvat



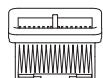
Hoofdbehuizing



Oplaadstation



Reserve rolborstel



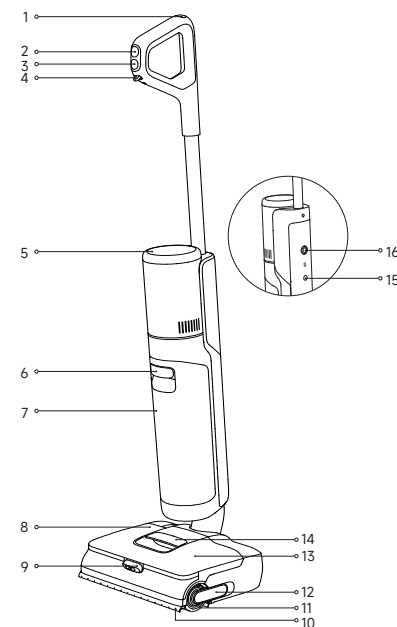
Vervangingsfilter



Schoonmaakborstel

Productoverzicht

Nat en droog vacuüm

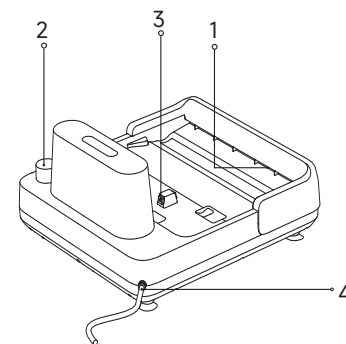


- 1 Zelfreinigingsknop
- 2 Modusknop
- 3 Aan/Uit-knop
- 4 Knop voor schuimspotsproeien
- 5 Weergavescherm
- 6 Handgreep van vuilwatertank

- 7 Vuilwatertank
- 8 Schoonmaakmiddelreservoir
- 9 Schuimspotsproeier
- 10 Optillende robotarm
- 11 Rolborstel
- 12 Rolborstelhendel

- 13 Schoonwatertank
- 14 Handvat van schoonwatertank
- 15 Knop voor gesproken aanwijzingen
 - Druk kort in om de spraakbesturing te activeren of het volume aan te passen
 - Houd ingedrukt om wifi-instelling te starten/stoppen
 - Talen instellen via de app
- 16 Rondomlopend wiel

Oplaadstation



- 1. Uitlaat voor luchtdroging
- 2. Opberggleuf voor accessoires
- 3. Oplaadcontacten
- 4. Netsnoer

Productoverzicht

Weergavescherm



Slimme modus

Het apparaat detecteert de hoeveelheid vlekken en past de zuigkracht en de waterstroom hierop aan.



Turbomodus

Als de Turbomodus geselecteerd is, zal het apparaat de hardnekkige vlekken op de vloer opzuigen.



Zuigmodus

Zuigt een grote hoeveelheid water van de vloer op.



Aangepaste modus

Zuigkracht, watervolume enz. kunnen worden aangepast via de app. De hoofdbehuizing begint te werken volgens de instellingen in de app.



Zelfreinigingsmodus



Droogmodus



Stofconcentratie-indicator / Voortgangsindicator zelfreiniging en drogen

- Verandert van kleur op basis van het vuilniveau van de vloer tijdens het gebruik.
- Geeft de voortgang aan tijdens het zelfreinigen of drogen.



Oplaadindicator

- Ademend oranje: Batterijniveau ≤ 20% (opladen)
- Ademend groen: Batterijniveau > 20% (opladen)
- Continu groen: Volledig opgeladen
- Continu oranje: Batterijniveau ≤ 20%



Wifi-indicator

- Ademend: Moet worden verbonden
- Knipperend: Verbinding maken/OTA upgraden
- Aan: Verbonden



Onvoldoende water in de schoonwatertank

Vul de schoonwatertank.



De vuilwatertank is vol

Maak de vuilwatertank leeg.



De rolborstel zit vast

Maak de rolborstel schoon met de meegeleverde schoonmaakborstel.



Verstopte buis

Raadpleeg het gedeelte Verzorging en onderhoud om de buis en de vuilsensor te reinigen.

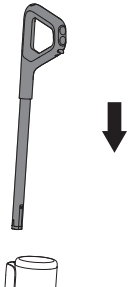
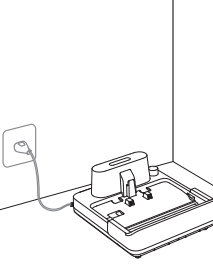
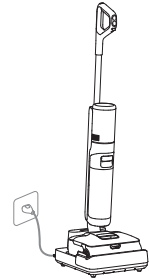


De rolborstel en de buis zijn vuil

Plaats het apparaat terug op het oplaadstation voor zelfreiniging.

Installatie en opladen

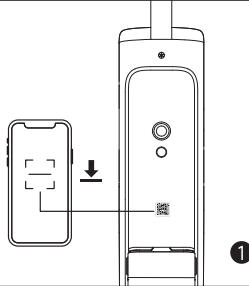
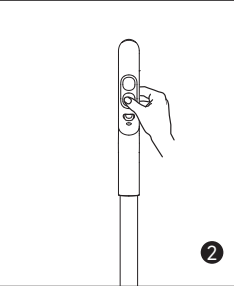
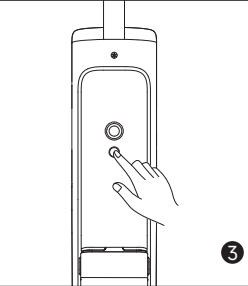
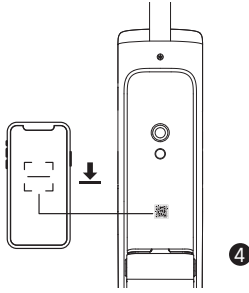
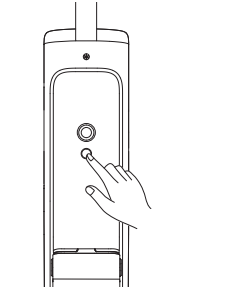
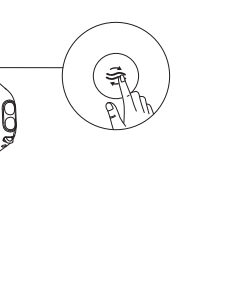
Laad het apparaat volledig op voordat u het voor het eerst gebruikt.

 1	 2	 3
1. Steek het uiteinde van het handvat verticaal in de opening aan de bovenkant van het apparaat totdat u een klik hoort. Om te demonteren steekt u een geschikt gereedschap in het gat zoals afgebeeld om de vergrendeling in te drukken en het handvat stevig omhoog te trekken.	2. Plaats het oplaadstation tegen een muur op een vlakke ondergrond en sluit het aan op een stroombron.	3. Plaats het apparaat op het oplaadstation. Wanneer het scherm 100% bereikt, is het opladen voltooid.

Opmerking:

- Het apparaat gaat in de slaapstand als het 10 minuten niet wordt gebruikt na een volledige lading.
- Om de levensduur van de batterij te verlengen, zal de batterij afkoelen voordat deze wordt opgeladen na langdurig gebruik.

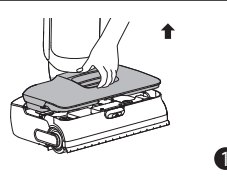
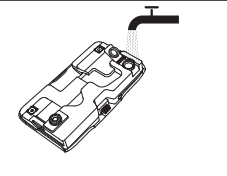
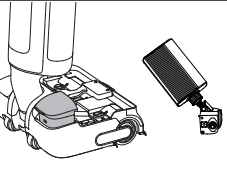
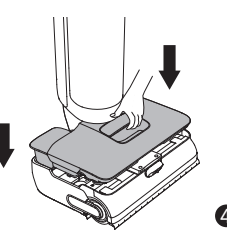
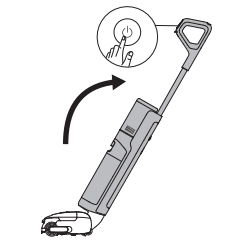
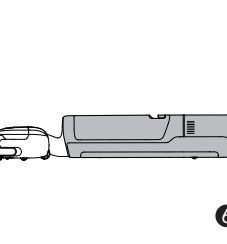
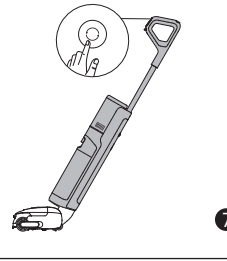
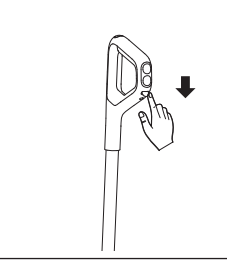
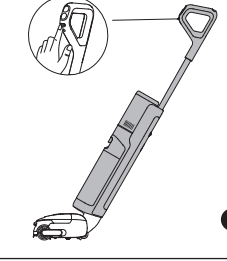
Verbinding maken met de Dreamehome-app

		
1. Scan de QR-code op het apparaat, of zoek "Dreamehome" in de app-store om de app te downloaden en te installeren.	2. Druk kort op de aan/uit-schakelaar om in te schakelen.	3. Houd de knop voor spraakbesturing/wifi op de achterkant van het apparaat ingedrukt om de wifi-verbinding in te stellen. De wifi-indicator pulseert in het wit en de spraakbesturing zegt: "Wachten op de netwerkconfiguratie".
		
4. Open de Dreamehome-app en scan dezelfde QR-code op het apparaat opnieuw om het apparaat toe te voegen. Volg de aanwijzingen om de wifi-verbinding te voltooien.	* Houd de knop voor spraakbesturing/wifi en de zelfreinigingsknop 3 seconden ingedrukt om de fabrieksinstellingen te herstellen.	

Opmerking:

- Alleen 2,4 GHz wifi wordt ondersteund.
- Als gevolg van upgrades in de app-software kunnen de daadwerkelijke handelingen afwijken van de aanwijzingen in deze handleiding. Volg de instructies op basis van de huidige app-versie.
- Het apparaat zal de netwerkverbinding verbreken als er gedurende 10 minuten geen bediening plaatsvindt of als de netwerkverbinding mislukt. Om wifi opnieuw in te stellen, herhaalt u de bovenstaande stappen en voltooit u de verbinding volgens de meldingen in de app.
- Nadat de wifi-installatie is voltooid, houdt u de spraakbesturing/wifi-knop ingedrukt om de netwerkverbinding uit te schakelen. Houd nogmaals ingedrukt om opnieuw verbinding te maken met wifi.

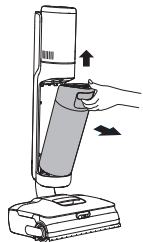
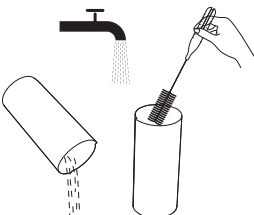
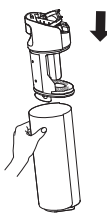
Hoe te gebruiken

		
1. Trek de hendel van de schoonwatertank omhoog om de tank te verwijderen.	2. Open het tankdeksel en vul de tank met schoon water.	3. Open het zijdeksel van de schoonmaakmiddeldoos, vul de doos met schoonmaakmiddel en sluit het deksel goed. Vul bij zodra de vlotter de bodem raakt.
		
4. Plaats de schoonmaakmiddeldoos en de schoonwatertank terug tot ze vastklikken.	5. Druk kort op de knop  om het apparaat in of uit te schakelen. Ga voorzichtig op de vloerborstel staan en kantel het apparaat naar achteren om te beginnen met reinigen.	6. Het apparaat kan plat liggen in een hoek van 180 graden om gemakkelijk schoon te maken onder meubels met een laag profiel.
		
7. Druk kort op de knop  om tussen de verschillende modi te schakelen. Houd  3 seconden ingedrukt om de optillende robotarm in of uit te schakelen.	8. Druk kort op de automatische verdeelschakelaar om de schoonmaakmiddelverhoudingsfunctie in of uit te schakelen (standaard ingeschakeld). Het apparaat past automatisch de verhouding schoonmaakmiddel aan op basis van de app-instellingen en gedetecteerde vuilniveaus.	9. Schuif de knop voor schuimspotsproeien om schuim te spuiten voor een grondige reiniging.

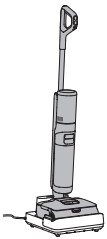
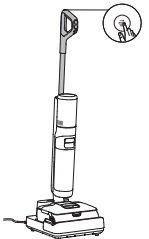
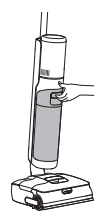
Hoe te gebruiken

Opmerking:

- Zuig geen schuimende vloeistoffen op.
- Zorg ervoor dat de vloerborstel stevig tegen de vloer blijft tijdens het gebruik.
- Het apparaat zal tijdens de werking rechtop blijven.
- Het apparaat is geschikt voor het reinigen van vloeren, marmer, tegels en andere harde oppervlakken.
- Til of beweeg het apparaat niet terwijl het in werking is om te voorkomen dat vuil water in de motor terugstroomt.
- Gebruik uitsluitend Dreame schuimvloerreiniger. Het schoonmaakmiddel is verkrijgbaar in de officiële online winkel. Raadpleeg het etiket van het schoonmaakmiddel voor specifieke gebruiksinstructies.
- Het apparaat past op intelligente wijze de verhouding van de reiniger aan op basis van App-instellingen en vuilniveaus.
- Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt ingeschakeld, staat het standaard in de slimme modus. Bij later gebruik wordt bij het opstarten automatisch de laatst gebruikte modus geactiveerd.

		
10. Trek de hendel van de vuilwatertank omhoog om de tank te verwijderen.	11. Til de hendel voor het deksel van de vuilwatertank omhoog en trek het deksel eruit.	12. Giet het vuile water eruit en spoel de tank met schoon water.
		
13. Druk na het schoonmaken op de hendel van het deksel van de vuilwatertank en plaats het terug in de tank.	14. Plaats de vuilwatertank in de bodem van de hoofdbehuizing. Kantel het naar de hoofdbehuizing totdat het vastklikt.	

Zelfreinigend met heetwater- en droogmodus

		
1. Plaats het apparaat terug op het oplaadstation en zorg ervoor dat de schoonwatertank voldoende water bevat voor zelfreiniging.	2. Druk bij de eerste keer opstarten kort op de zelfreinigingsknop om de standaard zelfreiniging door onderdompeling met automatische instelling met heet water en slim drogen te activeren. Ga voor extra zelfreinigingsmodi of om droogmodi te wijzigen naar de instellingen van de Dreamehome-app.	3. Nadat de zelfreiniging is voltooid, schakelt het apparaat automatisch over naar de droogmodus. Maak de vuilwatertank onmiddellijk leeg.
	Druk kort na configureren in de app. Wissel tussen standaard en grondige zelfreiniging door onderdompeling met heetwatermodi via spraakbesturing.	
	Houd 3 seconden ingedrukt om naar de onafhankelijke droogmodus te gaan.	
	In de droogmodus kort indrukken om de droogmodus te verlaten.	

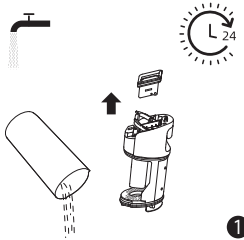
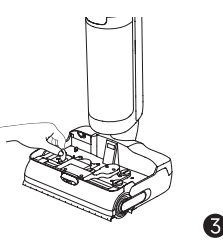
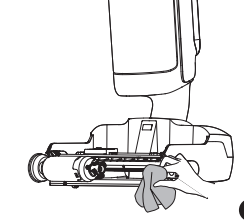
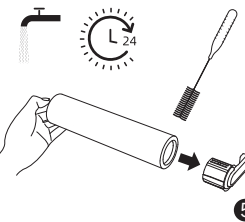
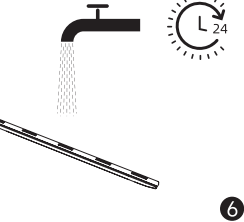
Opmerking:

- Zelfreiniging kan alleen worden geactiveerd als het apparaat wordt opgeladen en het batterijniveau hoger is dan 20%.
- Raak de rolborstel, het hete water of de verwarmingsmodule van het oplaadstation niet aan tijdens het zelfreinigen met heet water.

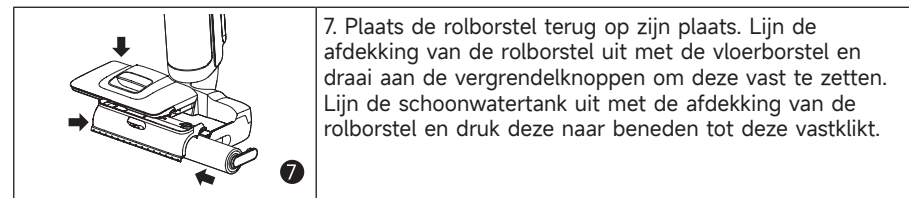
Zorg en onderhoud

Tips:

- Schakel het apparaat uit vóór het onderhoud. Raak de Aan/Uit-schakelaar niet aan.
- Vervang onderdelen indien nodig. De onderdelen moeten worden vervangen door onderdelen die bij de fabrikant of diens serviceagent verkrijgbaar zijn.
- Als het apparaat voor langere tijd niet wordt gebruikt, laad deze dan volledig op, haal de stekker uit het stopcontact en bewaar het apparaat in een koele, vochtige omgeving uit de buurt van direct zonlicht. Om overontlading van de batterij te voorkomen dient u het apparaat ten minste eenmaal per 3 maanden op te laden.

 1	 2	 3
1. Giet het vuile water eruit. Verwijder het filter en klop er zachtjes op om eventueel los stof los te schudden. Spoel het filter, het tankdeksel en de tank met schoon water. Laat ze volledig drogen voordat u ze opnieuw installeert.	2. Veeg de buis en de vuilsensor vóór gebruik voorzichtig af met een natte doek. Steek de vuilwatertank in de bodem van de hoofdbehuizing en kantel het naar de hoofdbehuizing toe.	3. Gebruik een muntstuk om de vergrendelingsknoppen op de afdekking van de rolborstel te draaien en de afdekking los te maken nadat u de schoonwatertank hebt verwijderd. Trek de rolborstelhendel omhoog om de rolborstel te verwijderen.
 4	 5	 6
4. Veeg de aanzuigopening met een droge of natte doek schoon. Spoel de vloerborstel niet af met water.	5. Gebruik de meegeleverde schoonmaakborstel om haren of vuil te verwijderen die rond de rolborstel verstrikt zitten. Spoel de rolborstel af met schoon water en laat hem volledig drogen voordat u hem opnieuw aanbrengt.	6. Klap de afdekking van de rolborstel open, trek de optillende robotarm naar buiten en duw de schraper naar links om hem te verwijderen. Spoel de schraper met schoon water af. Zodra het volledig droog is, lijnt u het uit met de gleuf en duwt u deze naar rechts om opnieuw te installeren.

Zorg en onderhoud



7. Plaats de rolborstel terug op zijn plaats. Lijn de afdekking van de rolborstel uit met de vloerborstel en draai aan de vergrendelknoppen om deze vast te zetten. Lijn de schoonwatertank uit met de afdekking van de rolborstel en druk deze naar beneden tot deze vastklikt.

Opmerking:

- Het wordt aanbevolen om het filter elke 3 tot 6 maanden te vervangen.
- Maak schoon als dat nodig is. Het wordt aanbevolen om de rolborstel om de 3 tot 6 maanden te vervangen.
- Spoel de buis of de vuilsensor niet af.

Problemen oplossen

Als er een fout optreedt, stopt het apparaat met werken. Raadpleeg de volgende tabel voor het oplossen van problemen. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.

Fout	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet	De batterij van het apparaat is leeg of het batterijniveau is laag	Laad de batterij vóór gebruik volledig op
	Het apparaat staat rechtop	Kantel het apparaat achterover
	Een verstopping activeerde de overhittings-beveiligingsmodus	Verwijder de verstopping en wacht tot de temperatuur weer normaal is
	De vuilwatertank is vol	Maak de vuilwatertank leeg
	Het handvat, de rolborstel of de vuilwatertank is niet goed geïnstalleerd	Controleer of het handvat, de rolborstel of de vuilwatertank allemaal goed op hun plaats zitten
Het apparaat laadt langzaam op	De temperatuur van de batterij is te laag of te hoog	Wacht tot de temperatuur van de batterij weer normaal is
De zuigkracht van het apparaat is zwak	Het filter is verstopt	Maak het filter schoon
	De aanzuigopening of -buis is geblokkeerd door een vreemd voorwerp	Maak de buis en de aanzuigopening schoon
De motor maakt een raar geluid	Er zit te veel vuil water in de vuilwatertank	Maak de vuilwatertank leeg
	De aanzuigopening is geblokkeerd	Verwijder eventuele verstoppingen in de aanzuigopening
Het scherm licht niet op tijdens het opladen	De stekker van het oplaadstation zit niet goed in het stopcontact	Zorg ervoor dat de stekker van het oplaadstation goed aangesloten is
	Het apparaat is niet goed op het oplaadstation geplaatst	Zorg ervoor dat het apparaat correct op het oplaadstation is geplaatst

Problemen oplossen

Er komt geen water uit het apparaat	De schoonwatertank is niet goed op de juiste plaats geïnstalleerd, of het water in de schoonwatertank is niet genoeg	Installeer schoonwatertank opnieuw of vul deze
	Het duurt 30 seconden om de rolborstel te bevochtigen	Schakel het apparaat in en controleer het na 30 seconden
De ventilatieopening lekt water	Een botsing of een stevige ruk veroorzaakt het binnendringen van water in de motor	Beweeg het apparaat voorzichtig heen en weer terwijl het aan is
	Het filter is niet helemaal droog na het schoonmaken	Droog vóór gebruik het filter volledig af
Zelfreiniging werkt niet	De rolborstel kan vastgelopen zijn door grote vuildeeltjes	Verwijder de afdekking van de rolborstel om de rolborstel te controleren en schoon te maken
	Het apparaat is niet goed op het oplaadstation geplaatst	Zorg ervoor dat het apparaat wordt opgeladen voordat u de zelfreinigingsfunctie gebruikt
	De zelfreiniging kan niet worden ingeschakeld als het batterijniveau lager dan 20%	De zelfreiniging kan alleen worden ingeschakeld als het apparaat is opgeladen en het batterijniveau meer dan 20% is
	De vuilwatertank is niet op zijn plaats geïnstalleerd, of de vuilwatertank is vol	Installeer opnieuw of leeg de vuilwatertank
	De schoonwatertank is niet op de juiste plaats geïnstalleerd, of het water in de schoonwatertank is niet genoeg	Installeer schoonwatertank opnieuw of vul deze
Slechte droogprestaties	De luchtuitlaat en luchtinlaat van het oplaadstation kunnen mogelijk geblokkeerd zijn.	Controleer en verhelp de verstopping van de luchtuitlaat en luchtinlaat.
Wifi-verbinding werkt niet	Het wachtwoord van het wifi-netwerk is onjuist.	Controleer of het wachtwoord waarmee u verbinding maakt met uw wifi-netwerk correct is.
	Het apparaat ondersteunt geen 5 GHz wifi-verbinding.	Zorg ervoor dat de robot verbonden is met een 2,4 GHz wifi-verbinding.
	Het wifi-signaal is zwak.	Zorg ervoor dat de robot zich in een gebied met goede wifi-bereik bevindt.
	Het apparaat is misschien niet klaar om geconfigureerd te worden.	Sluit de app en open deze opnieuw en probeer het opnieuw volgens de instructies.
Geen schuim of ongelijkmatig schuimsproeien	Onvoldoende tijd voor schuimvoorbereiding	Houd de knop voor schuimsproeien ingedrukt om voldoende schuimvoorbereiding mogelijk te maken
	Robotarm niet goed geïnstalleerd	Zorg ervoor dat de hefrobotarm correct is geïnstalleerd
	Verstopte sproeikop door lange perioden van niet-gebruik (stof/resten schoonmaakmiddel)	Verwijder de hefrobotarm en spoel de sproeikop af of gebruik een hulpmiddel om de sproeikop te ontstoppen

Neem voor extra service contact met ons op via <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Website: <https://global.dreametech.com>

Foutmeldingen en oplossingen

Als het apparaat niet goed werkt, verschijnt op het scherm een foutmelding. Raadpleeg de probleemoplossingstabel om een oplossing te vinden.

Code voor probleemoplossing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
E1-E7	Fout	Start het apparaat opnieuw op om problemen op te lossen. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice
F1-F6		
H1-H6		
H7	Batterij raakt oververhit	Wacht tot de temperatuur van de batterij weer normaal is

Specificaties

Nat en droog vacuüm			
Model	HHR46D	Oplaadtijd	ongeveer 4 uur
Nominale spanning	21,6 V ---	Nominaal vermogen	400 W
Capaciteit van schoonwater-tank	780 mL	Capaciteit van vuilwatertank	700 mL
Werkingsfrequentie		2400~2483,5 MHz	
Maximaal uitgangsvermogen		< 20 dBm	
Oplaadstation			
Model	HCBBD	Nominaal ingangsvermogen*	560 W
Nominale ingang	220-240 V ~ 50-60 Hz	Nominale uitgang	27,0 V --- 1,6 A

Onder normale gebruiksomstandigheden moet de afstand tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker ten minste 20 cm bedragen.

* Het nominale ingangsvermogen verwijst naar het gemeten vermogen tijdens een representatieve cyclus voor het inschakelen van de droogmodus.

Stroomverbruik in stand-bymodus: ≤ 0,5 W (binnen 15 minuten nadat de stofzuiger uit het oplaadstation is verwijderd)

Stroomverbruik in stand-bymodus: ≤ 0,5 W (binnen 15 minuten nadat het apparaat volledig is opgeladen)

Stroomverbruik in netwerkstand-bymodus: ≤ 2 W (binnen 15 minuten nadat het apparaat volledig is opgeladen)

Verwijdering en afvoer van batterijen

De ingebouwde lithium-ionbatterij bevat stoffen die gevaarlijk zijn voor het milieu. Voordat u de batterij weggooit, moet u ervoor zorgen dat de batterij door gekwalificeerde technici wordt verwijderd en bij een geschikt recyclingbedrijf wordt ingeleverd.

- de batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt weggegooid;
- het apparaat moet van het lichtnet worden losgekoppeld wanneer de batterij wordt verwijderd;
- de batterij moet op veilige wijze worden afgevoerd.

Verwijderingsgids

1. Verwijder de schroefplug bovenaan de achterkant van het apparaat en verwijder de schroef met een schroevendraaier.
2. Gebruik het juiste gereedschap om het scherm te verwijderen en de kabels los te koppelen.
3. Gebruik een schroevendraaier om alle bevestigingsschroeven uit de behuizing te verwijderen.
4. Verwijder de schroeven van de batterij en verwijder vervolgens het batterijdeksel.
5. Maak de aansluitdraden van het batterijpakket los en verwijder de batterij uit het batterijpakket.

VOORZICHTIG:

- Voordat u de batterij verwijdert, moet u de stroom uitschakelen en de batterij zoveel mogelijk leeg laten lopen.
- Niet-gebruikte batterijen moeten worden afgevoerd naar een geschikt recyclingbedrijf.
- Stel niet bloot aan een omgeving met hoge temperaturen om explosiegevaar te voorkomen.
- Onder extreme omstandigheden kan er vloeistof uit de batterij lekken. Bij aanraking, spoel met water en zoek medische hulp.

Garantie

1. Dreame is ten opzichte van de consument aansprakelijk voor elk gebrek aan overeenstemming in materiaal of vakmanschap dat op het moment van aankoop niet kon worden geconstateerd.

2. Garantieperiode: raadpleeg de klantenservice voor meer informatie. Indien op het grondgebied waar de consument zich bevindt andere voorschriften gelden, prevaleren de plaatselijke voorschriften.

3. De garantie zal niet van toepassing zijn in de volgende gevallen:

- a) Problemen door onachtzaamheid, gebruik of installatie die niet voldoen aan de instructies die door Dreame zijn verstrekt.
- b) Knoeien en/of wijzigen van het product door entiteiten of personen die niet uitdrukkelijk door Dreame zijn geautoriseerd.
- c) Schade als gevolg van toevallige oorzaken en/of nalatigheid van de consument, in het bijzonder met betrekking tot externe onderdelen.
- d) Onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage en geen productiefouten hebben.
- e) Er geen geldig aankoopdocument (bon, factuur of ander document) is dat de datum waarop het product is aangekocht, certificeert.
- f) Het model en/of de nummers van het product op het aankoopcertificaat komen niet overeen met het model en/of de nummers die op het product zijn vermeld.

4. Voor meer informatie over de garantie verwijzen we u naar de officiële website van Dreame: <https://global.dreametech.com>

Instruções de segurança importantes

Para evitar choques elétricos, incêndios ou ferimentos causados pela utilização incorreta do aparelho, leia atentamente o manual do utilizador antes da utilização e guarde-o para referência futura.

Restrições de utilização

- Este produto não deve ser utilizado por crianças com menos de 8 anos de idade nem por pessoas com deficiências físicas, sensoriais, intelectuais, ou com experiência ou conhecimentos limitados sem a supervisão de um progenitor ou tutor para garantir um funcionamento seguro e para evitar quaisquer riscos. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- O aparelho só deve ser utilizado com a unidade de alimentação fornecida com o mesmo.
- Este aparelho contém baterias que só podem ser substituídas por pessoas qualificadas.
- Não instale, nem carregue ou utilize o aparelho nas casas de banho ou à volta das piscinas.
- Nos aparelhos com escovas rotativas, pode ocorrer um perigo se o aparelho passar por cima do cabo de alimentação.
- A ficha deve ser removida da tomada antes da limpeza ou manutenção do aparelho.
- As películas de plástico podem ser perigosas. Para evitar o perigo de asfixia, mantenha-as afastadas das crianças. As crianças não devem brincar com este aparelho.
- Utilize apenas em interiores, em superfícies de pavimento não alcatifadas, como vinil, azulejo, madeira impermeabilizada, etc. Tenha cuidado para não passar por cima de objetos soltos ou das extremidades de tapetes. O bloqueio da escova pode resultar numa falha prematura da correia.
- Não o utilize ao ar livre, em superfícies não pavimentadas ou num ambiente comercial ou industrial.
- Utilize apenas como descrito neste manual do utilizador. Utilize apenas os acessórios recomendados pelo fabricante.
- Não exponha o aparelho ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a temperaturas excessivas pode provocar uma explosão.
- Não utilize em ambientes extremamente quentes ou frios (abaixo de 5 °C/41 °F ou acima de 40 °C/104 °F). Carregue o aparelho a uma temperatura superior a 5°C/41°F e abaixo de 40 °C/104 °F.
- Não mergulhe o aparelho em líquido.
- Não utilize para recolher líquidos inflamáveis ou combustíveis, como gasolina.
- Não utilize em áreas onde possam estar presentes líquidos inflamáveis ou combustíveis.
- Não coloque nenhum objeto nas aberturas. Não utilize o aparelho quando qualquer das suas aberturas estiver bloqueada. Mantenha-o livre de pó,

Instruções de segurança importantes

cotão, cabelos e tudo o que possa inibir o fluxo de ar.

- Não apanhe materiais tóxicos (lixívia com cloro, amoníaco, desentupidor de canos, etc.). Não apanhe objetos duros ou afiados, como vidros, pregos, parafusos, moedas, etc.
- Não utilize o aparelho num espaço fechado cheio de vapores libertados por tintas à base de óleo, diluente, algumas substâncias à prova de traça, poeiras inflamáveis ou outros vapores explosivos ou tóxicos. Não apanhe nada que esteja a arder ou a fumar, como cigarros, fósforos ou cinzas quentes.
- Não utilize o aparelho sem os filtros colocados.
- Mantenha o cabelo, a roupa larga, os dedos e todas as partes do corpo afastados das aberturas e das peças móveis do aparelho e dos seus acessórios.
- Mantenha os cabos que estão no chão afastados do aparelho durante a sua utilização. Pode ocorrer um perigo se o aparelho passar por cima de um cabo de alimentação.
- Tenha muito cuidado ao limpar escadas.
- Evite um arranque involuntário. Certifique-se de que o interruptor está na posição OFF (Desligado) antes de pegar ou transportar o aparelho. Transportar o aparelho com o dedo no interruptor ou ligar o aparelho durante o transporte, pode provocar um acidente.
- Certifique-se de que o aparelho é colocado numa superfície horizontal. Não utilize o aparelho na mesma posição se este estiver equipado com um rolo de escova e se a pega não estiver completamente na vertical. Não guarde o aparelho num local onde possa congelar.
- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada e certifique-se de que o aparelho está desligado antes de proceder à limpeza ou manutenção, para evitar ferimentos provocados pela escova rotativa.
- Não utilize o produto sem que todos os acessórios estejam corretamente instalados.
- Se o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo, desligue o cabo de alimentação e guarde-o num ambiente seco, sem pó e à prova de insetos. Não utilize um aparelho que esteja danificado ou modificado. Um aparelho danificado ou modificado pode apresentar um comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos.
- Não modifique nem tente reparar o aparelho, exceto conforme indicado nas instruções de utilização e de cuidados a ter com o mesmo.
- Não utilize o aparelho com um acessório danificado (por exemplo: base de carregamento). Se o aparelho ou acessório tiver caído, se tiver sido danificado, deixado ao ar livre, se tiver caído na água ou não estiver a funcionar como deveria, nunca o tente utilizar. Mande-o reparar num centro de assistência autorizado.
- Mande efetuar a manutenção por um técnico qualificado, utilizando apenas peças de substituição idênticas. Desta forma, garante a segurança do

Instruções de segurança importantes

- aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar riscos.
 - No depósito de água limpa só pode ser adicionada água limpa e a solução de limpeza oficialmente aprovada. Não adicione qualquer outro líquido, tal como álcool ou desinfetante. A relação entre a solução de limpeza e a água limpa pode ser verificada no frasco da solução de limpeza. Mantenha a solução de limpeza fora do alcance das crianças.
 - Certifique-se de que o aparelho está desligado ao ser transportado e que é mantido na sua embalagem original, se possível.
 - Utilize este produto de acordo com as instruções do Manual do Utilizador. Os utilizadores são responsáveis por qualquer perda ou dano que resulte do uso indevido deste produto.

Instruções de segurança importantes

Bateria e carregamento

- Para recarregar o aparelho, utilize apenas a base de carregamento fornecida com o mesmo. Utilize apenas com a base de carregamento HCBBD.
- Siga todas as instruções de carregamento e não carregue o aparelho fora do intervalo de temperatura especificado na bateria, uma vez que isso aumenta o risco de incêndio.
- A base de carregamento está equipada com uma função de secagem e só é adequada para secar a escova deste aparelho.
- Mantenha o cabo da base de carregamento afastado de superfícies aquecidas. Não pegue na ficha da base de carregamento ou no aparelho com as mãos molhadas. Para desligar, agarre na ficha da base de carregamento e não no cabo.
- Não puxe nem transporte o adaptador pelo cabo, não utilize o cabo como pega, não feche a porta sobre ele nem o puxe à volta de esquinas ou cantos afiados.
- Mantenha as baterias fora do alcance das crianças. Nunca ponha as baterias na boca. Em caso de ingestão, contacte o seu médico ou a unidade de controlo de envenenamento local.
- Não elimine indevidamente as baterias velhas. As baterias que já não são necessárias devem ser descartadas numa instalação de reciclagem apropriada.
- A base de carregamento é capaz de carregar a bateria de 6 células 5000 mAh de 6 células. Esta base de carregamento não deve ser utilizada para carregar baterias não recarregáveis. Se não o fizer, pode provocar um incêndio na bateria de iões de lítio.
- A base de carregamento está marcada com um ícone  que indica "Cuidado: superfície quente." Não toque na escova rotativa, na água quente ou no módulo de aquecimento da base de carregamento durante a autolimpeza com água quente.

Instruções de segurança importantes

Símbolos



Equipamento de Classe II



Elo fusível miniatura com desfasamento temporal em que T 3,15A é o símbolo da característica tempo/corrente



Apenas para utilização no interior



Leia o manual do operador



Cuidado: superfície quente



Informação sobre o REEE

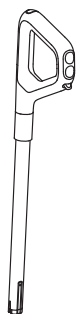
Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, como especificado na Diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados com resíduos domésticos não selecionados. Em vez disso, deve proteger a saúde humana e o ambiente, entregando os seus resíduos de equipamentos num ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, designado pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação e reciclagem corretas ajudarão a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Por favor, contacte o instalador ou as autoridades locais para mais informações sobre o local, bem como sobre os termos e condições desses pontos de recolha.

Nós, a Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., declaramos que este equipamento está em conformidade com as Diretivas, Normas Europeias e alterações aplicáveis. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://global.dreametech.com>

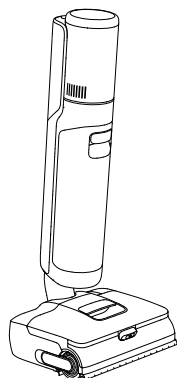
Para obter o manual eletrónico pormenorizado, consulte <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Visão geral do produto

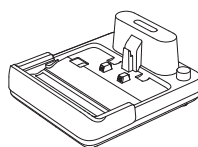
Lista da Embalagem



Pega



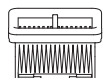
Corpo principal



Base de carregamento



Escova de rolo sobresselente



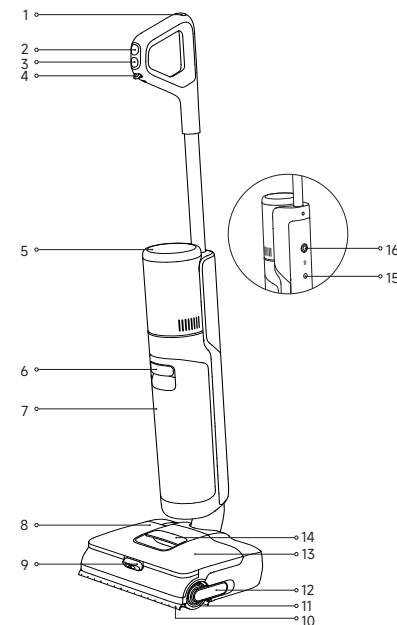
Filtro de substituição



Escova de limpeza

Visão geral do produto

Aspirador de pó e água

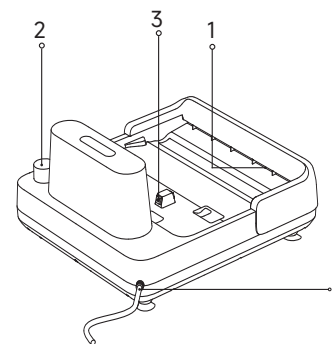


- 1 Botão de autolimpeza
- 2 Botão de modo
- 3 Botão de alimentação
- 4 Botão de pulverização de espuma
- 5 Visor
- 6 Pega do depósito de água usada

- 7 Depósito de água usada
- 8 Caixa de solução de limpeza
- 9 Bocal de pulverização de espuma
- 10 Braço robótico de elevação
- 11 Escola de rolo
- 12 Cabo da escova de rolo

- 13 Depósito de água limpa
- 14 Pega do depósito de água limpa
- 15 Botão do aviso por voz
 - Prima brevemente para ativar a mensagem por voz ou ajustar o volume
 - Prima sem soltar para iniciar/parar a configuração Wi-Fi
 - Defina os idiomas através da APP
- 16 Roda omnidirecional

Base de carregamento



1. Saída do ar de secagem
2. Ranhura de armazenamento de acessórios
3. Contactos para carregamento
4. Cabo de alimentação

Visão geral do produto

Visor



Modo inteligente

O aparelho deteta o nível da mancha e ajusta de forma inteligente a potência de sucção e o fluxo de água em conformidade.



Modo Turbo

Se selecionar o modo Turbo, o aparelho limpará as manchas mais difíceis no chão.



Modo de aspiração

Aspira uma grande quantidade de água do chão.



Modo Personalizado

A potência de sucção, o volume de água, etc. podem ser ajustados na aplicação. O corpo principal começará a funcionar de acordo com as definições da aplicação.



Modo de autolimpeza



Modo de secagem



Indicador de concentração de poeiras / autolimpeza e indicador do progresso da secagem

- Muda de cor com base nos níveis de sujidade do pavimento durante a utilização.
- Indica o progresso durante a autolimpeza ou secagem.



Indicador de carregamento

- Cor de laranja intermitente: Nível da bateria $\leq 20\%$ (a carregar)
- Verde intermitente: Nível da bateria $> 20\%$ (a carregar)
- Verde fixo: Totalmente carregada
- Cor de laranja fixo: Nível da bateria $\leq 20\%$



Indicador de Wi-Fi

- Intermitente: À espera de ser ligado
- A piscar: A ligar/atualização da OTA
- Ligado: Ligado



Água insuficiente no depósito de água limpa

Encha o depósito de água limpa.



O depósito de água usada está cheio

Esvazie o depósito de água usada.



O rolo da escova está entupido

Limpe a escova de rolos com a escova de limpeza fornecida.



Tubo obstruído

Consulte a secção "Cuidados e manutenção" para limpar o tubo e o sensor de sujidade.



O rolo de escova e o tubo estão sujos

Volte a colocar o aparelho na base para a autolimpeza.

Instalação e carregamento

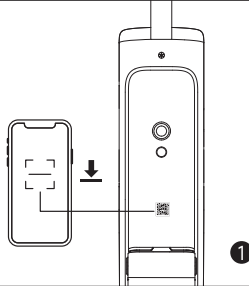
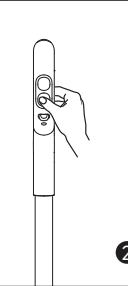
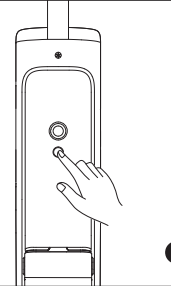
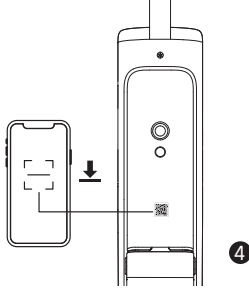
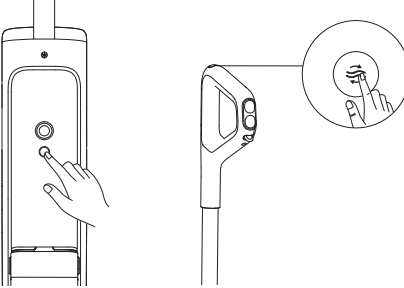
Carregue totalmente o aparelho antes da primeira utilização.

1. Introduza a extremidade do cabo verticalmente no orifício situado na parte superior do aparelho até ouvir um estalido. Para desmontar, insira uma ferramenta adequada no orifício, como indicado, para pressionar o trinco e puxe a pega para cima com firmeza.	2. Coloque a base de carregamento contra uma parede num terreno plano e ligue-a a uma fonte de alimentação.	3. Coloque o aparelho sobre a base de carregamento. Quando o ecrã atingir 100%, o carregamento está concluído.

Nota:

- O aparelho entrará no modo de repouso se ficar inativo durante 10 minutos após um carregamento completo.
- Para prolongar a vida útil da bateria, esta arrefecerá antes de ser recarregada após uma utilização prolongada.

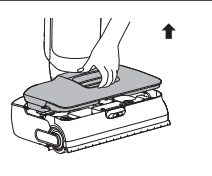
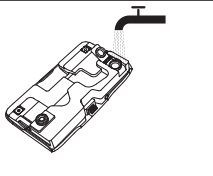
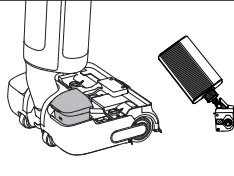
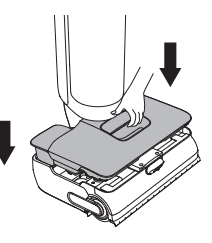
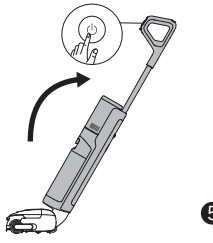
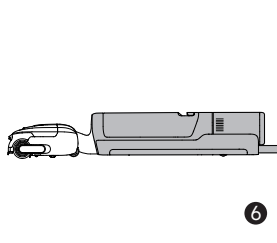
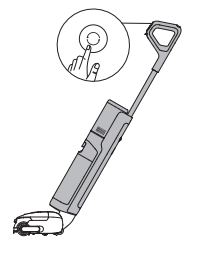
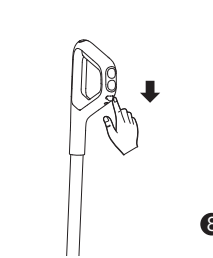
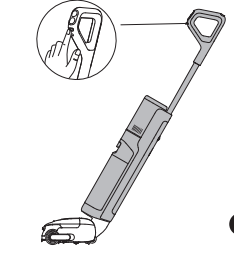
Ligar à a aplicação Dreamehome

		
1. Digitalize o código QR no aparelho, ou procure por "Dreamehome" na loja de aplicações, para descarregar e instalar a aplicação.	2. Prima brevemente o interruptor de alimentação para ligar.	3. Prima e mantenha premido o comando de voz/botão de Wi-Fi situado na parte de trás do aparelho para estabelecer a ligação Wi-Fi. o indicador Wi-Fi aparece intermitentemente em branco e a mensagem de voz diz: "A aguardar a configuração da rede".
		
4. Abra a aplicação Dreamehome e digitalize novamente o mesmo código QR no aparelho para adicionar o dispositivo. Siga as instruções para terminar a ligação por Wi-Fi.	* Prima e mantenha premido o comando de voz/botão de Wi-Fi e o botão de autolimpeza durante 3 segundos para repor as definições de fábrica.	

Nota:

- Apenas é suportado Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Devido a atualizações no software da aplicação, as atuais operações podem ser diferentes das instruções contidas neste manual. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação.
- O aparelho sai da ligação de rede se não houver nenhuma operação durante 10 minutos ou se a ligação de rede falhar. Para repor o Wi-Fi, repita os passos acima e conclua a ligação de acordo com as indicações da aplicação.
- Depois de concluída a configuração do Wi-Fi, prima sem soltar o botão de comando de voz/Wi-Fi para desativar a ligação de rede. Prima sem soltar novamente para voltar a ligar-se ao Wi-Fi.

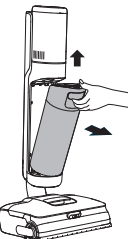
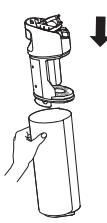
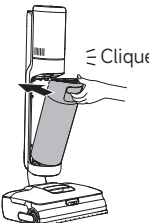
Modo de utilização

		
1. Puxe a pega do depósito de água limpa para retirar o depósito.	2. Abra a cobertura do depósito e encha-o com água limpa.	3. Abra a tampa lateral da caixa da solução de limpeza, encha a caixa com solução de limpeza e feche bem a tampa. Volte a encher quando o flutuador atingir o fundo.
		
4. Volte a instalar a caixa da solução de limpeza e o depósito de água limpa até ouvir um estalido.	5. Prima brevemente o botão  para ligar/desligar. Pise suavemente a escova de chão e incline o aparelho para trás para iniciar a limpeza.	6. O aparelho pode ficar plano num ângulo de 180 graus, permitindo-lhe limpar debaixo de móveis de baixo perfil.
		
7. Prima brevemente o botão  para alternar entre modos, conforme necessário. Prima e mantenha premido  durante 3 segundos para ligar ou desligar o braço robótico de elevação.	8. Prima brevemente o interruptor de distribuição automática para ativar ou desativar a função de proporção da solução de limpeza (ativada por predefinição). O aparelho ajustará automaticamente o rácio da solução de limpeza com base nas definições da aplicação e nos níveis de sujidade detetados.	9. Deslize o botão de pulverização de pontos de espuma para distribuir espuma para uma limpeza profunda.

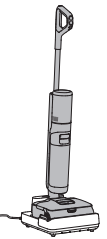
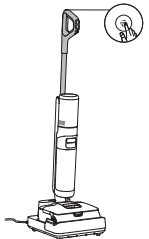
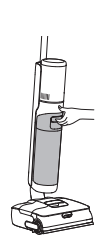
Modo de utilização

Nota:

- Não aspire líquidos com espuma.
- Certifique-se de que a escova para pavimentos permanece firmemente encostada ao pavimento durante a utilização.
- O aparelho fica suspenso na posição vertical durante o funcionamento.
- O aparelho é adequado para a limpeza de pavimentos, mármore, azulejos e outras superfícies duras.
- Não levante nem desloque o aparelho durante o seu funcionamento para evitar que a água suja flua e possa reentrar no motor.
- Utilize apenas um produto de limpeza de pavimentos com espuma dreame. A solução de limpeza está disponível na loja online oficial. Consulte o rótulo da solução de limpeza para obter instruções de utilização específicas.
- O aparelho ajusta de forma inteligente o rácio de limpeza com base nas definições da aplicação e nos níveis de sujidade.
- Quando é ligado pela primeira vez, o dispositivo está no modo inteligente por predefinição. Para utilizações subsequentes, entrará automaticamente no último modo utilizado aquando do arranque.

		
10. Puxe a pega do depósito de água usada para retirar o depósito.	11. Levante a pega da tampa do depósito de água usada e puxe a tampa para fora.	12. Deite fora a água suja e enxague o depósito com água limpa.
		
13. Após a limpeza, prima a pega da tampa do reservatório de água usada e volte a inseri-la no reservatório.	14. Introduza o depósito de água usada na parte inferior do corpo principal. Incline-a na direção do corpo principal até ouvir um estalido.	

Autolimpeza com água quente e modo de secagem

		
1. Volte a colocar o aparelho na base e certifique-se de que o reservatório de água limpa tem água suficiente para a autolimpeza.	2. Na primeira colocação em funcionamento, prima brevemente o botão de autolimpeza para ativar a autolimpeza imersiva com água quente e secagem inteligente predefinida. Para modos de autolimpeza adicionais ou para alterar os modos de secagem, aceda às definições da aplicação Dreamehome.	3. Depois de terminada a autolimpeza, o aparelho entra automaticamente no modo de secagem. Esvazie imediatamente o depósito de água usada.
	Prima brevemente após a configuração na aplicação. Alterne entre os modos de autolimpeza imersiva padrão e de limpeza profunda com água quente através de comandos por voz.	
	Prima sem soltar durante 3 segundos para entrar no modo de secagem independente.	
	No modo de secagem, prima brevemente para sair do modo de secagem.	

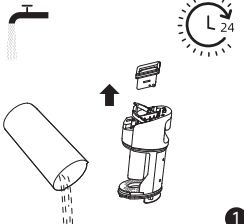
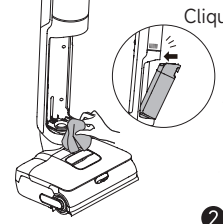
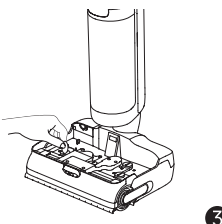
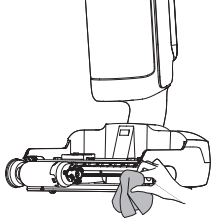
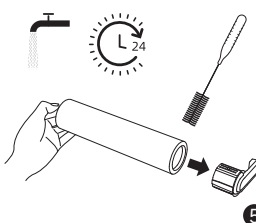
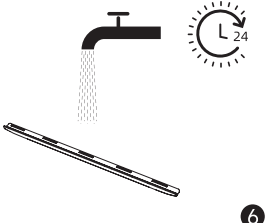
Nota:

- A autolimpeza só pode ser ativada quando o aparelho estiver a carregar e o nível da bateria for superior a 20%.
- Não toque na escova de rolo, na água quente ou no módulo de aquecimento da base de carregamento durante a autolimpeza com água quente.

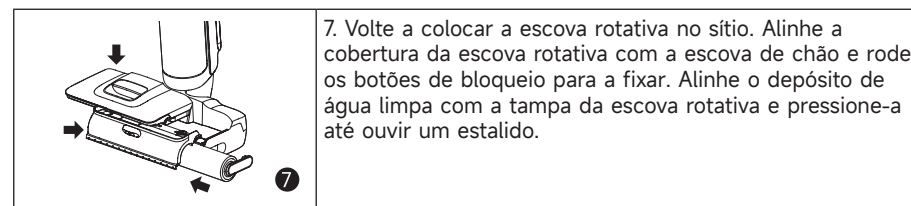
Cuidados e manutenção

Sugestões:

- Desligue o aparelho antes da manutenção. Não toque no interruptor de alimentação.
- Substitua as peças, se necessário. As peças devem ser substituídas pelas que se encontram disponíveis no fabricante ou no seu agente de assistência.
- Se o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo, carregue-o completamente, desligue a ficha de alimentação e guarde-o num ambiente fresco e com pouca humidade, longe da luz solar direta. Para evitar a descarga excessiva da bateria, carregue o aparelho pelo menos uma vez a cada 3 meses.

 1. Deite fora a água suja. Retire o filtro e bata-lhe suavemente para sacudir o pó solto. Enxague o filtro, a tampa do reservatório e o reservatório com água limpa. Deixe-os secar completamente antes de os voltar a instalar.	 2. Limpe suavemente o tubo e o sensor de sujidade com um pano húmido antes de utilizar. Insira o reservatório de água usado na parte inferior do corpo principal e incline-o na direção do corpo principal.	 3. Depois de retirar o depósito de água limpa, utilize uma moeda para rodar os botões de bloqueio da tampa da escova rotativa e retire a tampa. Puxe para cima a pega da escova rotativa para retirar a mesma.
 4. Limpe a entrada de sucção com um pano seco ou um lenço de papel húmido. Não enxague a escova para pavimentos com água.	 5. Utilize a escova de limpeza fornecida para remover pelos ou detritos emaranhados na escova rotativa. Enxague a escova rotativa com água limpa e deixe-a secar completamente antes de a voltar a instalar.	 6. Vire a tampa da escova rotativa, puxe o braço robótico de elevação para fora e empurre o raspador para a esquerda para o retirar. Lave o raspador com água limpa. Depois de secar completamente, alinhe-o com a ranhura e empurre-o para a direita para o reinstalar.

Cuidados e manutenção



Nota:

- Recomenda-se a substituição do filtro a cada 3 a 6 meses.
- Limpe conforme for necessário. Recomenda-se a substituição do rolo de escova a cada 3 a 6 meses.
- Não lave o tubo ou o sensor de sujidade.

Resolução de problemas

Se ocorrer um erro, o aparelho deixará de funcionar. Consulte a tabela seguinte para a resolução de problemas. Se o problema persistir, contacte o serviço de apoio ao cliente.

Erro	Possível causa	Solução
O aparelho não funciona	O aparelho está sem bateria ou o nível da bateria está baixo	Carregue totalmente a bateria antes de utilizar
	O aparelho está na posição vertical	Recline o aparelho para trás
	Ativado o modo de proteção contra sobreaquecimento com bloqueio	Elimine o entupimento e aguarde até que a temperatura volte ao normal
	O depósito de água usada está cheio	Esvazie o depósito de água usada
	A pega, a escova rotativa ou o depósito de água usada não estão corretamente instalados	Certifique-se de que a pega, a escova rotativa ou o depósito de água usada estão todos corretamente colocados
O carregamento do aparelho é lento	A temperatura da bateria é demasiado baixa ou demasiado alta	Aguarde até que a temperatura da bateria volte ao normal
O poder de sucção do aparelho é fraco	O filtro está entupido	Limpar o filtro
	A entrada ou o tubo de aspiração está bloqueado por um objeto estranho	Limpe o tubo e a entrada de aspiração
O motor está a fazer um ruído estranho	Há demasiada água suja no depósito de água usada	Esvazie o depósito de água usada
	A entrada de aspiração está bloqueada	Elimine qualquer obstrução na entrada de aspiração
O ecrã de visualização não se acende durante o carregamento	O cabo da base de carregamento não está ligado à tomada elétrica	Certifique-se de que o cabo da base de carregamento está ligado à tomada
	O aparelho não está corretamente colocado na base de carregamento	Certifique-se de que o aparelho está corretamente colocado na base de carregamento

Resolução de problemas

Não sai água do aparelho	O depósito de água limpa não está corretamente instalado no seu lugar, ou a água nele contida é insuficiente	Volte a instalar ou encha o depósito de água limpa
	São necessários 30 segundos para humedecer a escova rotativa	Ligue o aparelho e verifique novamente após 30 segundos
O respiradouro tem uma fuga de água	Uma colisão ou um puxão brusco provoca a entrada de água no motor	Quando ligado, mova o aparelho suavemente para a frente e para trás
	O filtro não ficou completamente seco depois de ter sido limpo	Seque completamente o filtro antes de o utilizar
A autolimpeza falha	A escova rotativa pode estar bloqueada por detritos de grandes dimensões	Retire a cobertura da escova rotativa para verificar e limpar a mesma
	O aparelho não está corretamente colocado na base de carregamento	Certifique-se de que o aparelho está a ser carregado antes de efetuar a autolimpeza
	A autolimpeza não pode ser ativada se o nível da bateria for inferior a 20%	A função de autolimpeza só pode ser ativada quando o aparelho está a ser carregado e o nível da bateria é superior a 20%
	O depósito de água usada não está instalado no lugar ou está cheio	Volte a instalar ou esvazie o depósito de água usada
	O depósito de água limpa não está instalado no seu lugar, ou a água nele contida é insuficiente	Volte a instalar ou encha o depósito de água limpa
Fraco desempenho de secagem	A saída de ar e a entrada de ar da base de carregamento podem estar bloqueadas.	Verifique e elimine o entupimento da saída e da entrada de ar.
A ligação Wi-Fi falhou	A palavra-passe da rede Wi-Fi está incorreta.	Certifique-se de que a palavra-passe utilizada para se ligar à sua rede Wi-Fi está correta.
	O aparelho não suporta uma ligação Wi-Fi de 5 GHz.	Certifique-se de que o robô está ligado a uma ligação Wi-Fi de 2,4 GHz.
	O sinal de Wi-Fi está fraco.	Certifique-se de que o robô se encontra numa área com boa cobertura de Wi-Fi.
	O aparelho pode não estar preparado para ser configurado.	Por favor, saia e volte a entrar na aplicação e depois tente novamente conforme as instruções.
Sem espuma ou com spray de espuma irregular	Tempo insuficiente para a preparação da espuma	Prima sem soltar o botão de pulverização da mancha de espuma para permitir uma preparação suficiente da espuma
	O braço robótico não está corretamente instalado	Certifique-se de que o braço robótico de elevação está corretamente instalado
	Bocal entupido devido a longos períodos de não utilização (pó/resíduos de solução de limpeza)	Retire o braço robótico de elevação e lave o bocal ou utilize uma ferramenta para o desentupir

Para serviços adicionais, contacte-nos através de <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Site: <https://global.dreametech.com>

Avisos de erro e soluções

Se o aparelho não estiver a funcionar corretamente, o ecrã apresenta uma mensagem de erro. Consulte a tabela de resolução de problemas para encontrar a sua solução.

Código de resolução de problemas	Possível causa	Solução
E1-E7	Erro	Reinicie o aparelho para resolução de problemas. Se o problema persistir, contacte o serviço de apoio ao cliente
F1-F6		
H1-H6		
H7	Sobreaquecimento da bateria	Aguarde até que a temperatura da bateria volte ao normal

Especificações

Aspirador de pó e água			
Modelo	HHR46D	Tempo de carregamento	aproximadamente 4 horas
Tensão Nominal	21,6 V ---	Potência Nominal	400 W
Capacidade do depósito de água limpa	780 ml	Capacidade do depósito de água usada	700 ml
Frequência de funcionamento		2400~2483,5 MHz	
Potência máxima de saída		< 20 dBm	
Base de carregamento			
Modelo	HCBBD	Entrada de potência nominal*	560 W
Entrada nominal	220-240 V ~ 50-60 Hz	Saída nominal	27,0 V --- 1,6 A

Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

* A potência nominal de entrada refere-se à potência medida durante um ciclo representativo para entrar no modo de secagem.

Consumo de energia em modo de espera: $\leq 0,5$ W (dentro de 15 minutos após o aspirador ter sido retirado da base de carregamento)

Consumo de energia em modo de espera: $\leq 0,5$ W (dentro de 15 minutos após o aparelho estar totalmente carregado)

Consumo de energia no modo de espera da rede: ≤ 2 W (dentro de 15 minutos após o aparelho estar totalmente carregado)

Descarte e remoção da bateria

A bateria de íões de lítio incorporada contém substâncias que são perigosas para o ambiente. Antes de descartar a bateria, certifique-se de que a bateria é removida por técnicos qualificados e descartada numa instalação de reciclagem apropriada.

- a bateria tem de ser removida do aparelho antes de este ser desmantelado;
- o aparelho deve ser desligado da rede de alimentação ao retirar a bateria;
- a bateria deve ser descartada de forma segura.

Guia de remoção

1. Retire o tampão roscado na parte superior da parte de trás do aparelho e retire o parafuso com uma chave de fendas.
2. Utilize uma ferramenta adequada para retirar o conjunto do ecrã e desligar os cabos.
3. Com uma chave de fendas, retire todos os parafusos de fixação do corpo.
4. Retire os parafusos do conjunto da bateria e, em seguida, retire a tampa da bateria.
5. Desligue os cabos de ligação do conjunto de baterias e retire o conjunto da bateria.

CUIDADO:

- Antes de remover a bateria, desligue a alimentação e descarregue a bateria o mais possível.
- As baterias que já não são necessárias devem ser descartadas numa instalação de reciclagem apropriada.
- Não exponha a ambientes com altas temperaturas para evitar riscos de explosão.
- Em condições de uso abusivo, pode ser ejetado líquido da bateria. Se ocorrer contacto, enxague com água e procure ajuda médica.

Garantia

1. A Dreame é responsável perante o consumidor por qualquer falta de conformidade no material ou na mão-de-obra não detetável no momento da compra.
2. Período de garantia: para mais informações, consulte o Serviço de Assistência ao cliente. Se o território onde o consumidor está localizado tiver uma regulamentação diferente, prevalece a regulamentação local.
3. A garantia não será aplicável nos seguintes casos:
 - a) Problemas devidos a descuido, uso ou instalação que não cumpra as instruções fornecidas pela Dreame.
 - b) Alteração e/ou modificação do produto por entidades ou indivíduos não expressamente autorizados pela Dreame.
 - c) Danos devidos a causas acidentais e/ou negligência da parte do consumidor, com especial referência a partes externas.
 - d) Peças sujeitas a desgaste que não apresentem defeitos de fabrico.
 - e) Se não houver nenhum documento de compra válido (recibo, fatura ou outro) a ser fornecido para certificar a data em que o produto foi adquirido.
 - f) O modelo e/ou os números do produto no certificado de compra não são consistentes com o modelo e/ou os números apresentados no produto.
4. Para mais informações sobre garantia, consulte por favor o site oficial da Dreame: <https://global.dreame-tech.com>